

# GULF TO BAY



ST. PETE  
CLEARWATER  
FLORIDA

LO MEJOR DE LO MEJOR

## THE BESTIES

BARES EN LA PLAYA, SPAS,  
CERVECERÍAS, HOTELES, ETC

18

DALÍ MUSEOS Y GALERIAS  
DE CLASE MUNDIAL

## & MUCHO MÁS

22

LOS EXPERTOS HABLAN

## GASTRONOMÍA

LAS MEJORES OPCIONES  
CULINARIAS EN EL DESTINO

38



# atardeceres etc

56 KILÓMETROS DE ARENAS BLANCAS 10 | LGBT 32 | COMPRAS 36





## CONÉCTATE CON NOSOTROS

**f** Facebook.com/  
VisitStPeteClearwater

Puede inspirarse antes de viajar con transmisiones en vivo desde las mejores playas de Estados Unidos, atardeceres radiantes y los eventos más importantes del destino.

**t** Twitter.com/VSPC  
Sigue a @VSPC para

mantenerte al tanto de los últimos acontecimientos, concursos con premios, eventos deportivos, conciertos y mucho más.

**YouTube** YouTube.com/  
VisitStPeteClearwater

¿Quieres explorar el destino de manera panorámica? Puedes sobrevolar el Golfo de México, cabalgar en la playa y transitar a toda velocidad una pista de carreras gracias a nuevos e inmersivos videos.

**Instagram** Instagram.com/VSPC  
Puedes explorar St. Pete/ Clearwater foto por foto. Lo mejor es que nuestro filtro más popular es... no usar filtro. #LiveAmplified

**Pinterest** Pinterest.com/VSPC  
Aquí está lo mejor de lo mejor, desde los hoteles más famosos y los sitios ideales para ver el atardecer hasta los restaurantes más apetecibles. ¡No olvides "pinrear" tus imágenes favoritas!



# GULF TO BAY



ST. PETE  
CLEARWATER  
FLORIDA

HOME OF  
AMERICA'S  
BEST BEACHES.

VisitStPeteClearwater.com/es

OFICINAS DE VISIT ST. PETE/CLEARWATER

**Oficinas en Norteamérica**  
8200 Bryan Dairy Road, Suite 200, Largo, FL 33777 USA  
727-464-7200 o 877-352-3224

**Contactos en Latinoamérica**

Ana Fernández, Directora para Latinoamérica, Ana@VisitSPC.com  
José Ramírez, Gerente de Ventas, Jose@VisitSPC.com  
Janniel Negron, Gerente de Ventas, Janniel@VisitSPC.com

U.S. TRAVEL  
ASSOCIATION

DESTINATIONS  
INTERNATIONAL



## Tampa Bay Times

Esta edición de la revista turística de St. Pete/Clearwater es publicada por Visit St. Pete/Clearwater en conjunto con el Tampa Bay Times, 490 First Avenue South, St. Petersburg, FL 33701 USA, 727-893-8535.

La revista *Gulf To Bay* es impresa y distribuida por Newspaper Printing Company, localizada en Tampa, Florida. npcprinting.com

**Gerente General** Chris Galbraith

**Director de Arte** Nikki Life

**Diseñadores** Nikki Life, Marcus Oania

**Editor de Fotografía** Patty Yablonski

**Fotografía** Douglas Clifford, Jim Damaske, Eve Edelheit, Boyzell Hosey, Tailyr Irvine, Scott R. Keeler, Aubrey Meiling, Marcus Oania, John Pendygraft, Jacob Pierce, Lance Rothstein, Luis Santana, Dirk Shadd, Chris Urso, Bronte Wittpenn, Patty Yablonski, Chris Zuppa

**Redactores** Mimi Andelman, Stephanie Hayes, Don Lee, Nikki Life, Laura Reiley

**Producción de Imágenes** Brian Baracani



## EN LA PORTADA

Nos sentimos totalmente afortunados en St. Pete/Clearwater, porque nuestras jornadas comienzan con impresionantes amaneceres sobre Tampa Bay y despedimos las tardes con ocasos espectaculares sobre el Golfo de México. Nuestra imagen de portada de este año captura uno de esos gloriosos momentos, pero no te diremos cuál. Tú mismo tendrás que venir para averiguarlo.

# ÍNDICE



**GUÍA DE PLAYAS**  
Nuestra nueva guía  
hara que tu  
planificación sea  
como un paseo en  
la playa.



## VIDA NOCTURNA

Te invitamos a descubrir la vibrante escena nocturna del centro de St. Pete y una selección de bares para todo tipo de gustos.

54



## AGUA

Puedes hacer paravelismo en las playas, paddleboard en la bahía, kayak entre manglares o bucear entre barcos hundidos.

12



## ARTE

Las obras más hermosas se encuentran en nuestros museos, galerías y calles.

22



## GASTRONOMÍA

Descubre más de 50 restaurantes entre establecimientos junto a la costa, clásicos locales y de alto nivel.

38



## DEPORTES

El clima de St. Pete/ Clearwater es perfecto tanto para deportistas como para fanáticos de los deportes.

58



## NUESTROS PUEBLOS

Descubre nuestra colección de pequeños pueblos, sorprendentes y eclécticos, y prueba todo lo que la costa del Golfo ofrece.

15

4 BIENVENIDA  
6 NÚMEROS  
7 EVENTOS  
8 LA BAHÍA DE TAMPA

10 PLANIFICANDO  
11 MAPA  
18 LO MEJOR  
30 NATURALEZA

32 LGBT  
34 FERRYS  
36 COMPRAS  
50 CERVECERÍAS

62 ACUARIO  
63 NUESTRA IMAGEN

# EL PARAÍSO ENCONTRADO

**BIENVENIDO AL TRÓPICO ESTADOUNIDENSE** • Las suaves playas de arena de St. Pete/Clearwater -56 kilómetros de costas bañadas por el sol- se acurrucan junto a las cálidas aguas del Golfo de México. Nuestras playas prístinas representan un mundo de ensueño para todos. • Puedes nadar, surfear, hacer paravelismo o jet ski. Alquila una lancha y embárcate en tu propia aventura. Nuestros anfitriones naturales -delfines, manatíes, pelícanos y más- se suman al encanto. • Cuando el sol se oculta, puedes divertirte en discotecas y locales de música en vivo. Disfruta de exquisita mixología, relajadas cervecerías artesanales e increíbles restaurantes. • No te pierdas las extraordinarias experiencias de compras, desde tiendas a mercados al aire libre. Hay museos de nivel internacional como el Museo Dalí y Chihuly Collection. • Puedes ser testigo de lo mejor de la Liga Mayor de Baseball al ver a los Tampa Bay Rays o, en el caso del fútbol, a los Tampa Bay Rowdies. Y ya se sabe que los más chicos querrán conocer a las estrellas de cine Winter y Hope, los delfines más famosos del Clearwater Marine Aquarium. • ¿Un paraíso encontrado? Puedes apostar a que sí. Y está esperando tu visita.



# DIVERSIÓN EN VERANO

UN VISTAZO DE  
ST. PETE/CLEARWATER



150

ESPECIES DE PALMERAS Y CÍCADAS EN EL GIZELLA KOPSICK PALM ARBORETUM DE ST. PETE

180

METROS DE ALTURA HACIENDO PARAVELISMO SOBRE EL GOLFO DE MÉXICO



250.000

PARTICIPANTES EN EL FESTIVAL ST. PETE PRIDE, LA CELEBRACIÓN DEL ORGULLO MÁS CONCURRIDA DE FLORIDA



540

KILOS PESA UN MANATÍ, EN PROMEDIO

330 METROS DE LARGO TIENE EL PIER 60 EN CLEARWATER BEACH



13

DESILIZANTES METROS TE SEPARAN DEL AGUA EN EL TOBOGÁN DEL PARQUE ACUÁTICO SPLASH HARBOUR DE INDIAN ROCKS BEACH

27°C

ES LA TEMPERATURA PROMEDIO TODO EL AÑO

1.315°C

ES LA TEMPERATURA DEL VIDRIO LISTO PARA MOLDEAR EN EL MOREAN ARTS CENTER GLASS STUDIO



40+

CERVEZERÍAS ARTESANALES EN ST. PETE/CLEARWATER

4

CAMPOS DE GOLF DE CAMPEONATO EN EL INNISBROOK RESORT AND GOLF CLUB DE PALM HARBOR

2

PLAYAS EN EL RANKING DE TRIPADVISOR DE LAS MEJORES PLAYAS DE ESTADOS UNIDOS DE 2019 (CLEARWATER BEACH #1 Y ST. PETE BEACH #4)

1 MILLÓN

DE VISITANTES POR AÑO RECIBE EL HONEYMOON ISLAND STATE PARK EN DUNEDIN



56

KILÓMETROS DE PLAYAS DE ARENAS BLANCAS

# PARA AGENDAR

> ACONTECIMIENTOS  
DIVERSOS Y DIVERTIDOS  
TODO EL AÑO

## ENE

- > Epifanía en Tarpon Springs
- > Festival de Cometas en Treasure Island
- > Festival de Arte de Downtown Dunedin
- > Sunshine Music Festival, St. Petersburg
- > Partido East-West Shrine Game, St. Petersburg
- > Desfile MLK Day Parade, St. Petersburg



## FEB

- > Clearwater Sea-Blues Festival
- > Mardi Gras en Dunedin
- > St. Petersburg Jazz Festival
- > Competición BMX Gator Nationals, Oldsmar
- > Localtopia, St. Petersburg
- > Pretemporada de los Philadelphia Phillies, Clearwater
- > Pretemporada de los Toronto Blue Jays, Dunedin



## MAR

- > Carrera Firestone Grand Prix, St. Petersburg
- > Valspar Championship de la PGA, Palm Harbor
- > Bloom N ChalkFest, Safety Harbor
- > St. Petersburg Seafood & Music Festival



## ABR

- > Inicio de temporada de los Tampa Bay Rays, St. Petersburg
- > Highland Games, Dunedin
- > Pier 60 Sugar Sand Festival, Clearwater
- > Mainsail Art Festival, St. Petersburg
- > Feria de libros Florida Antiquarian Book Fair, St. Petersburg
- > Festivals of Speed, St. Petersburg
- > Pinellas Pepper Fest, Pinellas Park



## MAY

- > Semana de los Restaurantes de Clearwater Beach
- > AAC Baseball Championship, Clearwater
- > Conmemoración del Día de los Caídos, Largo
- > Festival Taste of Dunedin
- > Cinco de Mayo en Casa Tina, Dunedin



## JUN

- > Festival St. Pete Pride
- > Carrera P1 Powerboat Races, St. Pete Beach
- > Beach, Brews & BBQ, celebración del Día del Padre en St. Pete Beach



## JUL

- > Fuegos Artificiales del 4 de Julio, varias comunidades
- > Tampa Bay Rowdies, St. Pete
- > Dunedin Orange Festival
- > The Beer Project en el Museum of Fine Arts, St. Petersburg



## AGO

- > GeckoFest Art Show y GeckoFest Ball, Gulfport
- > Tampa Bay Lobster Festival, Clearwater
- > Tampa Bay Jeep Fest, Clearwater
- > Harbor Food & Art Tour, Safety Harbor
- > Wearable ART, Dunedin



## SEP

- > GeckoFest, Gulfport
- > Carreras Clearwater Super Boat Races
- > International Beach Games, Clearwater Beach



## OCT

- > Clearwater Jazz Holiday
- > Shine St. Petersburg Mural Celebration
- > Harbor Sounds Oktoberfest, Safety Harbor
- > Oldsmar Oktoberfest
- > Clearwater Beach Chalk Art Festival



## NOV

- > Dunedin Wines the Blues
- > Chillounge Night St. Pete
- > Safety Harbor Wine Festival
- > Holiday Lights in the Garden, Largo
- > Sanding Ovations, Treasure Island
- > Clearwater Beach Uncorked
- > Suncoast Jazz Classic, Clearwater Beach



## DIC

- > First Night, St. Petersburg
- > Desfile de barcos Holiday Boat Parades, varias comunidades
- > Outback Bowl Clearwater Beach Day
- > Festival navideño Enchant Christmas, St. Petersburg
- > Paseo navideño Annual Holiday Stroll, Largo





# ES AQUÍ

El área de St. Pete/Clearwater, el destino turístico más popular de la Costa del Golfo de Estados Unidos, es la Joya de la bahía de Tampa, una región definida por una tríada de grandes ciudades: St. Petersburg al sur, Clearwater al oeste y Tampa al este. Aunque cada una tiene su propio estilo, colectivamente conforman la columna vertebral de una región que rápidamente se está transformando en un competidor a nivel internacional, con dos aeropuertos internacionales (y cerca de 20 vuelos directos a Nueva York), una economía local dinámica y diversa, un clima costero subtropical y una envidiable ubicación en el centro de la Costa del Golfo, a solo 145 kilómetros de los parques temáticos de Orlando. Millones de visitantes llegan cada año, un número creciente que se suma a los 3 millones de residentes del área que colocan a la bahía de Tampa entre las principales 20 áreas metropolitanas de Estados Unidos. Aunque técnicamente se trata de una isla, el área de St. Pete/Clearwater está situada oficialmente en lo que se conoce como la Península de Pinellas, flanqueada de un lado por el Golfo de México y del otro por la bahía de Tampa. Con más habitantes por kilómetro cuadrado que Miami, se trata de la región más densamente poblada del estado. Pero no hay que dejarse engañar por ello: desde Caladesi Island en el norte a Fort De Soto Park en el sur, los visitantes pueden encontrar amplias extensiones de relucientes arenas blancas y absoluta soledad en cualquier época del año. La península alberga dos docenas de distintivas comunidades, desde Tarpon Springs, un pueblo de influencia griega dedicado a la captura de esponjas de mar, o el toque escocés de Dunedin en el norte, hasta el pequeño pueblo de Safety Harbor en el centro de la península, Madeira Beach, Indian Rocks Beach y toda una serie de pueblos de playa a lo largo de 56 kilómetros de islas, para finalmente llegar al excéntrico Gulfport en Boca Ciega Bay.



## ST. PETERSBURG

### THE 'BURG

El centro de St. Petersburg -St. Pete o "The 'Burg" para los locales- es el corazón cultural del área, con museos icónicos (Dali, Chihuly, Museum of Fine Arts, James Museum of Western and Wildlife Art, Imagine Museum, entre otros), una combinación de relucientes condominios nuevos, barrios históricos y un largo trecho de parques públicos junto a la bahía que muchos dicen que le otorga a la ciudad un aire europeo, particularmente en primavera, cuando el área cobra vida gracias a la carrera del **Grand Prix** que se celebra en las calles. La ciudad ostenta el récord Guinness por la **mayor cantidad de días consecutivos de sol (768)**, al tiempo que cuenta con la **mayor concentración de vida nocturna y restaurantes** en toda la región, desde exclusivos bares en las azoteas y majestuosos terrazas en hoteles históricos, hasta mesas al aire libre sobre las aceras, muy a la moda, donde ver y dejarse ver. Su mix de residentes y visitantes se hace más diverso cada año, particularmente con un público internacional de alto nivel en busca de una alternativa fresca al aluvión humano que llega en manada al sur de Florida. Es por estas razones y más -como la **pujante escena de la cerveza artesanal**- que el *New York Times* recientemente colocó a "Sunshine City" en su lista de los **"52 Sitios que debes Visitar en el Mundo"**.



# CLEARWATER

## LA PLAYA

Si St. Pete es el centro cultural, entonces Clearwater es el complemento perfecto: **un pueblo de resorts y otros alojamientos muy bien planificado**, donde relucientes hoteles nuevos y hospedería familiar se intercalan sobre una de las costas más espectaculares de Florida. Desde USA Today y la revista Time hasta Conde Nast y el reconocimiento de **TripAdvisor como la "Mejor Playa de Estados Unidos para 2019"**, Clearwater Beach aparece con frecuencia en las listas de los "Mejores" en todo el mundo. Y por una buena razón: hace más de una década, para complementar la belleza natural del área, un grupo de funcionarios con visión de futuro adoptaron el programa "Beach by Design", que llevó a la construcción del **Beach Walk**, un paseo peatonal que se extiende a lo largo de toda la playa y actúa como una especie de Central Park lineal, dotando a toda el área de resorts de una atmósfera a la vez íntima y abierta. Con suficiente transporte público y carritos de golf que funcionan como taxis, los visitantes realmente no necesitan un auto durante su estadía, lo que es poco frecuente en Florida. La ciudad cobra vida todo el año con actividades de todo tipo, desde carreras de lanchas offshore y el **Clearwater Jazz Holiday** hasta las semanas de los restaurantes, competiciones de arte con tiza, el masivo **Sugar Sand Festival**, regatas clasificatorias para los Juegos Olímpicos y mucho más. A ello se suma el querido **Clearwater Marine Aquarium**, cuyo habitante más famoso es el protagonista de los filmes Winter, el **Delfín**, para disfrutar de unas vacaciones de playa incomparables en Florida.

# TAMPA

## LOS NEGOCIOS

Cruzando uno de tres puentes se encuentra Tampa, la tercera ciudad más grande de Florida, con un **clima de negocios dinámico** y una rica historia precolombina que se remonta a los Tocobaga, los Calusa y otras tribus nativas que alguna vez habitaron la región. Otros hechos históricos incluyen el **ferrocarril de Henry Plant**, que estableció nuevas oportunidades comerciales con su apertura en 1884, seguido de cerca por el desarrollo de la ciudad como industria manufacturera de cigarros, cuyos vestigios aún pueden apreciarse en la histórica **Ybor City**. Hoy la ciudad experimenta una creciente reputación internacional por su puerto (el más grande de Florida) y su **terminal de cruceros** -conocida por los cruceros al Caribe occidental de líneas como Carnival, Royal Caribbean, Holland America y NCL-, así como por sus equipos deportivos profesionales: los **Tampa Bay Buccaneers** de la NFL y los **Tampa Bay Lightning** de la NHL (los Tampa Bay Rays de la MLB juegan enfrente, en St. Pete). **Gasparilla**, un festival de Mardi-Gras tematizado sobre piratas, es uno de los eventos más destacados del año, lo que se completa con una invasión de bucaneros disfrazados desde el río Hillsborough. Recientemente en Tampa se estrenó **Water Street**, un desarrollo inmobiliario de uso mixto valuado en US\$ 3 mil millones que duplicará su tamaño para cuando finalice la obra, en 2027. **Busch Gardens**, ubicado al norte, a solo 20 minutos en auto desde el centro, recibe a amantes de los parques de diversiones de todo el mundo, sorprendiéndolos con sus montañas rusas extremas.



## CLIMA

Muchos dicen que solo hay que ocuparse de empacar un traje de baño. Pero en cualquier época del año que viajes también debes traer protector solar, un sombrero de visera amplia y anteojos con filtro UV. Recuerda beber agua constantemente. A fines de la primavera y en verano, la ropa liviana y casual es más apropiada. En otoño e invierno la temperatura varía de templado a fresco, así que es bueno averiguar antes de tu visita si aún es temporada de shorts y sandalias o si es el momento de empacar una chaqueta liviana y pantalones largos. Ostentamos un récord mundial Guinness por la seguidilla más larga de días soleados (768, de febrero de 1967 a marzo de 1969), pero las temperaturas pueden oscilar desde unos 10°C hasta superar los 36°C.

### INVIERNO (DIC-FEB)



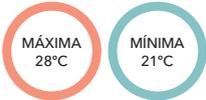
### PRIMAVERA (MAR-MAY)



### VERANO (JUN-AGO)



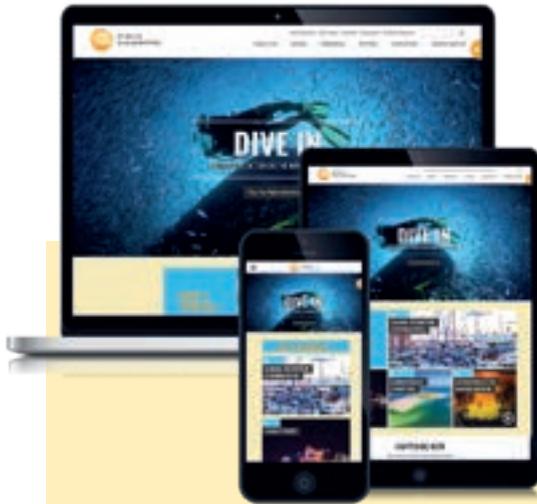
### OTOÑO (SEP-NOV)



### TEMPERATURA PROMEDIO DEL AGUA



# ES BUENO SABERLO



## VisitStPeteClearwater.com/es

Puedes consultar nuestro sitio web para chequear tarifas de hoteles y disponibilidad, mapas, eventos, videos y cientos de ideas sobre qué hacer en tu próximo viaje a St. Pete/Clearwater. Toda esta información está a tan solo un par de clicks. El link de "ofertas" te ayuda a ahorrar dinero y nuestro newsletter vía e-mail te ayuda a estar al tanto de las novedades. Nuestros videos te darán una idea de la diversión que te espera y nuestra herramienta de búsqueda y reservas permite planear, comparar y reservar de manera sencilla. Encuentra relevante información local en todo momento en [VisitStPeteClearwater.com/es](http://VisitStPeteClearwater.com/es), desde promociones imperdibles hasta los listados de restaurantes, hoteles, atracciones, actividades y mucho más.

## VISITANTES INTERNACIONALES

Encuentra información relevante en los siguientes sitios:

¿Habla español? Si precisas información en español, visita [VisitStPeteClearwater.com/es](http://VisitStPeteClearwater.com/es), con contenido sobre restaurantes, vida nocturna, paseos al aire libre, playas, paseos en kayak y actividades culturales en toda el área.

Fala português? Para recomendações em português, incluindo informações sobre restaurantes, vida noturna e atividades ao ar livre, por favor visite [VisitStPeteClearwater.com/br](http://VisitStPeteClearwater.com/br). Encontrará também informações sobre praias, passeios de caiaque e atividades culturais em nosso destino.

Sprechen Sie Deutsch? Deutsch sprechende Besucher haben ihre eigene Website mit ausgewählten attraktiven Aktivitäten. Information über die Strände, Wanderungen und Naturlehrpfade, sowie Artikel über Kunst und Kultur der Gegend sind bei [VisitStPeteClearwater.com/de](http://VisitStPeteClearwater.com/de)

## VÍA AÉREA

**Aeropuerto Internacional de Tampa (TPA).** A solo 30/45 minutos de los hoteles frente a la playa, este aeropuerto es servido por múltiples aerolíneas y vuelos, al tiempo que cuenta con convenientes shuttles que van desde las puertas de embarque a la terminal. 4100 George J. Bean Parkway, Tampa 33607, [tampaairport.com](http://tampaairport.com) o 813-870-8700

## TRANSPORTE PÚBLICO

**Clearwater Ferry** [clearwaterferry.com](http://clearwaterferry.com)  
Puede recorrer Clearwater Beach a través de este servicio de water taxi. Estacionamiento gratuito y paradas a lo largo de North Beach y el Clearwater Marine Aquarium.

**Coast Bike Share** [coastbikeshare.com](http://coastbikeshare.com)  
Puedes usar una bicicleta de Coast Bike Share para explorar el centro de St. Pete. Hay cientos de ellas disponibles en múltiples estaciones distribuidas en toda la costa, el corredor de Central Avenue y las áreas cercanas. Puedes tomar una bicicleta en una estación y dejarla en otra.

**Jolley Trolley** [clearwaterjolleytrolley.com](http://clearwaterjolleytrolley.com)  
Opera todos los días en Clearwater Beach. Su ruta costera también opera a diario entre Clearwater Beach y el centro de Clearwater, Dunedin, Palm Harbor y Tarpon Springs. Se pueden adquirir pases.

**Looper** [loopertrolley.com](http://loopertrolley.com)  
Por una tarifa económica, el St. Petersburg Trolley Downtown Looper conecta a los visitantes con los atractivos más importantes de la ciudad, incluyendo el Chamber Visitor Center y los museos más destacados.

**Pinellas Suncoast Transit Authority** [psta.net](http://psta.net)  
PSTA es el administrador del transporte público en el condado de Pinellas, sirviendo el área de St. Pete/Clearwater y también a Tampa.

**Suncoast Beach Trolley** [psta.net/beachtrolley](http://psta.net/beachtrolley)  
Este servicio permite a los visitantes recorrer las comunidades playeras ubicadas a lo largo del Gulf Boulevard. Se requiere abonar el importe exacto.

**The Cross-Bay Ferry** [thecrossbayferry.com](http://thecrossbayferry.com)  
Este ferry de alta velocidad conecta el centro de St. Pete con el centro de Tampa surcando las tranquilas aguas de la bahía de Tampa. Los muelles donde atracan los barcos están en Vinoy Basin, en St. Pete, y en el Florida Aquarium, en Tampa. El servicio opera en temporada, de noviembre a abril.

**Uber** [uber.com](http://uber.com)  
Una buena opción es el popular servicio de Uber. Puedes descargar la app y conseguir tu viaje en instantes.

## EN BARCO

Visítanos con tu propia embarcación o alquila una para recorrer la costa a lo largo del Golfo de México y el Intracoastal Waterway. Para más información sobre alquileres y rampas, visita [VisitSPC.com/Boating](http://VisitSPC.com/Boating)

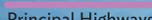


# ST. PETE CLEARWATER FLORIDA



## KEY

-  Interstate
-  U.S. Highway
-  State Highway
-  Points of Interest
-  Airport
-  Exit Number

-  Controlled Access Divided Highways
-  Divided Highways
-  Principal Highways
-  Other Roads
-  Pinellas Trail

## DRIVING TIMES

- > TAMPA - 24 mi/39 km  
Approx. 30 mins.
- > ORLANDO - 107 mi/172 km  
Approx. 90 mins.
- > FORT MYERS - 118 mi/190 km  
Approx. 1 hr., 50 mins.
- > FORT LAUDERDALE - 249 mi/401 km  
Approx. 3 hr., 45 mins.
- > MIAMI - 269 mi/433 km  
Approx. 4 hr., 10 mins.



For a deeper look at our communities, go to [VisitSPC.com/Communities/es](http://VisitSPC.com/Communities/es)

# DIVERSION EN EL AGUA

Puedes meterte, el agua de St. Pete/Clearwater está excelente todo el año. Sumérgete en las profundidades del Golfo para explorar arrecifes, pasea a toda velocidad a lo largo de la costa en jet ski, elévate sobre todos haciendo paravelismo, conduce una lancha rentada o simplemente tira una línea de pesca desde un muelle tranquilo para pasar el tiempo.





AVISTAMIENTO DE MANATÍES EN SAND KEY

## AVENTURA ACUÁTICA

No nos referimos a botes en forma de cisne impulsados a pedal, pero si estabas pensando en eso no vamos a juzgarte. No, en este caso debes ajustarte el jetpack para viajar al futuro. Específicamente, debes ajustarte el **JetLev**, un motor súper potente que funciona con agua y se coloca en la espalda. Serás propulsado a **9 metros** de altura a una velocidad de 48 kilómetros por hora. Esto es posible en el TradeWinds Island Resort de St. Pete Beach. Se pueden alquilar **jet skis** y otros vehículos

acuáticos que pueden llegar a los 95 km/h a lo largo de las playas, en muchos resorts y tiendas como **Clearwater Jet Ski and Fun Boat Adventures** y **Woody's Watersports** de **John's Pass Village**, en Madeira Beach, y en **Blind Pass Boat** y **Jet Ski Rental** de Blind Pass. **Suncoast Surf Shop** en Treasure Island y **Nekton Surf Shop** en Indian Rocks Beach también ofrecen equipos para surfear.

Puedes ir a toda velocidad detrás de una lancha haciendo wakeboard o esquí acuático gracias a los equipos de **Totally Tubular Watersports** en Clearwater Beach. También es posible obtener una vista aérea de las playas haciendo

**paravelismo** (incluso las parejas pueden volar juntas) de la mano de Suncoast Watersports en St. Pete Beach u otra opción es el **kiteboard**, una adrenalínica aventura que requiere clases. En este sentido, **Elite Watersports** tiene sedes en Tarpon Springs y St. Petersburg.

## EMPODERADO

Avanza hacia el ocaso navegando a bordo de tu propia lancha, disponible en numerosas tiendas de alquiler del área de St. Pete/Clearwater. Algunas embarcaciones alcanzan los 6 metros



JETLEV

de largo, con capacidad de 8 a 10 pasajeros. Los motores pueden ser modestos o poderosos, de 150 a 300 HP. Por lo general las lanchas tienen toldo. Para los pescadores hay lanchas con recipientes para carnada y ecosonda. Las tiendas indicadas para esto son **Tarpon Landing Marina** en Tarpon Springs, **Indian Rocks Beach Boat Rentals** y **Clearwater Boat Rentals**, entre otras.

## TOMA TU REMO

¿Estás buscando un momento de zen y sol? Los **kayaks**, las **canoas** y el **stand-up paddleboarding**, conocido por lo general como **SUP**, son excelentes maneras de descubrir la belleza natural de Florida desde un nuevo ángulo y bajo una atmósfera de calma. Algunos sitios populares para ello son los manglares de **Weedon Island Preserve** y **Fort De Soto** en St. Petersburg, **Anclote Key Preserve State Park** en Tarpon Springs y **Caladesi Island** en Dunedin. Hay muchas opciones de alquiler.

## SUMÉRGETE YA MISMO

Para amantes del buceo y el esnórquel experimentados, hay más de 30 **arrecifes artificiales** y **barcos hundidos** junto a las playas de St. Pete/Clearwater. Muchos consisten en el hundimiento de estructuras de materiales seguros, como los vestigios de un viejo puente, vigas de acero y hasta barcos enteros. Primero, las algas y los balanos se pegan y alimentan a los peces. Al cabo de un año, el arrecife comienza a presentar corales. Algunos arrecifes



CALADESI ISLAND STATE PARK



KITEBOARDING CERCA DEL SUNSHINE SKYWAY

se encuentran a apenas 180 metros de la costa, y otros, particularmente los viejos naufragios, pueden estar hasta 60 km. aguas adentro del Golfo. Estos arrecifes son grandes atractivos para los amantes del buceo, el esnórquel y la apnea, cuyos intereses van desde la fotografía subacuática hasta la pesca con arpón. Puedes obtener tu permiso de buceo y explorarlo todo, incluyendo naufragios como el del guardacostas **Blackthorn**, que se encuentra a una profundidad de 18 a 23 metros. Esta embarcación fue hundida intencionalmente luego de un impresionante choque, en 1980, con un carguero de 180 metros de largo cerca del puente Sunshine Skyway. Entre las tiendas que se pueden consultar al respecto están **Infinite Descent** en Madeira Beach y **Tanks-a-Lot Dive Charters** en Clearwater. **Puedes mirar un video y un mapa de los sitios de buceo en VisitSPC.com/Dive.**



## LA PESCA DEL DÍA

Los **paseos mar adentro** para atrapar pargos rojos, meros, peces limón, caritos y caballas son populares en todas las playas de St. Pete/Clearwater, lo que incluye las excursiones de **Hubbard's Marina** en John's Pass Village, Madeira Beach; **Dolphin Deep Sea Fishing** en Tarpon Springs; y **Queen Fleet** en Clearwater Beach. También se ofrecen excursiones para pescar con arpón en **2 Shea Fishing and Diving Charters** en Clearwater. Si te gusta pescar en aguas dulces, hay paseos por el **Lago Tarpon** en Palm Harbor, ofrecidos por **Get Reel Guide Service** y **Captain Gene Bass Fishing and More**. Los muelles abundan en St. Pete/Clearwater, con la posibilidad de alquilar equipos de pesca. Esto es posible en el **Merry Pier** de Pass-a-Grille; en uno de los muelles de **Fort De Soto**; y en el **Pier 60** de Clearwater Beach, entre otros.

# PUEBLOS ENCANTADORES

St. Petersburg y Clearwater son, las ciudades más grandes, pero nuestras pequeñas comunidades aportan su encanto único, experiencias distintivas y entre todas conformar un magnífico destino.



EL CENTRO  
DE DUNEDIN

## TARPON SPRINGS

Más de un siglo de cultura griega se combina con la vieja Florida en la localidad histórica de **Tarpon Springs**, también conocida como la “**Capital Mundial de las Esponjas**”. Hace más de 100 años los inmigrantes de origen griego superaron los desafíos que suponía el buceo submarino investigando las profundidades a través de las mirillas de sus pesadas escafandras. Hoy esta interesante historia local se celebra en el **Historic Sponge Docks**, sobre el **Dodecanese Boulevard**, a lo largo del río **Anclote**. Aquí la **industria pesquera es pujante**, al igual que una multitud de tiendas y restaurantes griegos –¡prueba el queso saganaki tostado!– alineados sobre la costa. Puedes tomar un **paseo en barco** o contratar una excursión para **pescar en las profundidades**. Más allá de la costa, puedes hacer una parada en el **Tarpon Springs Area Historical Society** o visitar uno de los tantos museos, como el **1883 Safford House Museum**, el **Tarpon Springs Heritage Museum** o el **Leepa-Rattner Museum of Art**. También hay abundantes parques y áreas protegidas, incluyendo el **A.L. Anderson Park** en las orillas del **Lago Tarpon** y la espectacular reserva **Brooker Creek**, de 3.500 hectáreas, con kilómetros de senderos entre la naturaleza. Las microcervecerías son populares, como **Silverking**, **Saint Somewhere** y **Two Frogs**.

Cada enero, la **comunidad griega ortodoxa** celebra la **Epifanía** de una manera espectacular. Puedes echar un vistazo dentro de la hermosa **catedral ortodoxa griega de St. Nicholas**, erigida en 1905.

## PALM HARBOR

Aquí se encuentra uno de los “**Mejores Resorts de Golf de Florida**” de 2018, según la revista **Golf Digest**: jugadores de todo el mundo vienen al **Innisbrook Resort and Golf Club** de Palm Harbor. Su formidable campo **Copperhead Course**, que alberga el **Valspar Championship del PGA Tour** cada primavera, es el máspreciado de los cuatro campos con nivel de campeonato. También hay un campo de 9



TARPON SPRINGS



PALM HARBOR



OLDSMAR

hoyos apto para todos los niveles. Fuera de los links, el alojamiento 4 estrellas del **Innisbrook** incluye cientos de habitaciones y suites así como **condominios para alquiler vacacional**. Hay un **spa**, **seis piscinas**, **11 canchas de tenis Har-Tru**, **seis opciones gastronómicas e instalaciones para eventos y conferencias**. El pueblo de Palm Harbor ofrece **compras, gastronomía, múltiples ferias y festivales** durante todo el año, incluyendo la fiesta **Parrot Head Party** y **Taste of Palm Harbor**, donde puedes probar todo tipo de **pescados y mariscos** mientras disfrutas de la música en vivo.

## SAFETY HARBOR

El enclave costero de **Safety**

**Harbor** goza de un ambiente de pueblo, propio de la antigua Florida, donde puedes caminar entre los bungalows de los artesanos, las inconfundibles tiendas y viviendas típicas, que se han convertido en interesantes opciones gastronómicas aledañas a la calle principal. No puedes perderte **Southern Fresh**, **Pizzeria Gregario**, **Whistle Stop Grill and Bar** o los locales dedicados a las barbacoas, a lo que se añaden galerías de arte y el **Gigglewaters Social Club and Screening Room**. El vibrante **Safety Harbor Art and Music Center** es imperdible, aunque en realidad es imposible no verlo: un inmenso elefante rosa haciendo equilibrio da la bienvenida a este sitio. En el corazón de la comunidad está,

para muchos, la joya local: el **Safety Harbor Resort & Spa**. Abierto en 1925, este remanso de tranquilidad ofrece 172 habitaciones en un pintoresco terreno de 9 hectáreas frente a la costa donde, según se dice, “surgen aguas sanadoras”. Fuera del resort, los huéspedes y locales pasean por la rambla a través de los manglares o sobre el muelle, en dirección a la bahía de Tampa. Mucho del pasado de Safety Harbor aún se conserva, como los frondosos robles del **Philippe Park** donde se encuentran protegidos los **antiguos cementerios de la tribu Tocobaga**. Algunos creen que el respeto por el pasado de alguna manera ha protegido a este pueblo de los flagelos de los huracanes por décadas.



## OLDSMAR

Oldsmar –puerta de entrada a la península de St. Pete/Clearwater– fue fundado en 1916 por **el inventor del Oldsmobile, Ransom Eli Olds**, en el extremo norte de la bahía de **Old Tampa**. Oldsmar comprende una **tranquila área residencial**, con grandes casas antiguas sobre la desembocadura de la bahía y varias comunidades cerradas.

El área es parte integral de la **cuenca de la bahía de Tampa**, el **estuario más grande** de Florida. Aproximadamente el 30% de la ciudad corresponde a parques y áreas al aire libre, incluyendo la **reserva Mobbly Bayou** y 14 hectáreas de humedales protegidos a lo largo del canal del **Lago Tarpon**. A más de 100 años de su fundación por parte de un pionero de la industria, esta comunidad alberga cerca de 1.500 empresas grandes y pequeñas, como la conocida **Nielsen Media Research**. Entre las actividades, se pueden hacer carreras de bicicletas en el **Oldsmar BMX Track**, hockey y patín sobre hielo en el **Tampa Bay Skating Academy**, y canotaje y kayak en **Mobbly**, al tiempo que en los límites de la ciudad se disputan carreras de caballos, en **Tampa Bay Downs**. El clásico **mercado al aire libre de Oldsmar** “Mightiest in the South”, con más de 1.200 puestos, abre todos los fines de semana.

SAFETY HARBOR



## DUNEDIN

Una de las **áreas más idílicas** de Florida se encuentra tierra adentro: Dunedin es una comunidad **amigable, sabrosa y peatonal** que ofrece vistas abiertas del canal **Intracoastal Waterway**, el **estrecho de St. Joseph** y el **Golfo de México**. La zona céntrica tiene el encanto de los **restaurantes familiares, tiendas y cervecerías artesanales (Dunedin Brewery** es la microcervecería más antigua de Florida), desprovista de grandes letreros comerciales, restaurantes franquiciados o tiendas de cadena. Dunedin también alberga

el parque estatal más visitado de Florida: **Honeymoon Island State Park**, que atrae a un millón de personas cada año. Si eres amante del béisbol, aquí tiene lugar la pretemporada de los **Toronto Blue Jays** de la **MLB**, mientras que los **Dunedin Blue Jays** de la liga de Florida juegan sus partidos durante el verano. El **legado escocés** de la localidad está presente todo el año en tiendas y eventos, especialmente en el **Dunedin Highland Games**, que consiste en tres días de música en vivo, gaitas incluidas, lanzamiento de troncos y bailes tradicionales. La celebración del **Mardi Gras** también es muy atractiva. La feria de arte **Art**

**Harvest** es otro de los grandes acontecimientos al aire libre. Además, no debes perderte el **Dunedin Fine Art Center**.

## GULFPORT

Este tranquilo y extravagante pueblo costero –su lema extraoficial es **“Keep Gulfport Weird”**– constituye un refugio para artistas y artesanos. Su **Geckofest** es un festival apto para familias y amigos, con comida, arte y música en vivo. Gulfport también presenta una amplia variedad de excelentes **restaurantes**, que ofrecen tanto desayunos clásicos y cenas románticas como sabores internacionales y comidas típicas de bar, con amplias vistas hacia la **bahía de Boca Ciega**. También puedes disfrutar de la música en vivo del **O’Maddy’s Bar & Grille**, que cuenta con mesas al aire libre justo sobre la bahía. Explora la **reserva natural Clam Bayou**, sal de pesca o disfruta de un paseo romántico en el muelle **Williams Pier**. El **Tuesday Fresh Market**, que se celebra los martes, es un mercado donde se ofrecen productos frescos y panificados. Asimismo, los **Art Walks** constituyen un evento popular. El **Historic Peninsula Inn** es un hotel con un amplio porche y restaurante propio. En el **Pasadena Yacht & Country Club** se puede practicar golf.



#### MEJOR ESTABLECIMIENTO NUEVO

- 1 Sea Dog Brewing Co., Treasure Island
- 2 The Restorative, Dunedin
- 3 The Getaway Skyway Marina, St. Pete
- 4 Trophy Fish, St. Pete
- 5 Reading Room, St. Pete



#### MEJOR SITIO DE MÚSICA EN VIVO

- 1 Ruth Eckerd Hall, Clearwater
- 2 Vinoy Park, St. Pete
- 3 Capitol Theatre, Clearwater
- 4 Jannus Live, St. Pete
- 5 Mahaffey Theater, St. Pete

Lo mejor del destino según el voto de residentes, visitantes y expertos del área.



#### MEJOR SITIO PARA PERROS

- 1 Fort De Soto Park
- 2 Dunedin (Dogedin)
- 3 Downtown St. Pete
- 4 The Dog Bar, St. Pete
- 5 Safety Harbor



#### MEJOR BAR DE PLAYA

- 1 Caddy's on the Beach, Sunset Beach
- 2 Frenchy's Rockaway Grill, Clearwater Beach
- 3 Palm Pavilion Beachside Grill & Bar, Clearwater Beach
- 4 Crabby's Bar & Grill, Clearwater Beach
- 5 Shephard's Tiki Beach Bar and Grill, Clearwater Beach

#### MEJOR SITIO PARA BODAS

- 1 The Don CeSar, St. Pete Beach
- 2 Sandpearl Resort, Clearwater Beach
- 3 TradeWinds Island Resorts, St. Pete Beach
- 4 The Vinoy Renaissance, St. Pete
- 5 Hyatt Regency, Clearwater Beach





### MEJOR HOTEL BOUTIQUE

- 1 Palm Pavilion Inn, Clearwater Beach
- 2 Treasure Island Beach Resort, Treasure Island
- 3 Postcard Inn on the Beach, St. Pete Beach
- 4 The Birchwood, St. Pete
- 5 Hotel Zamora, St. Pete Beach



### MEJOR ATRACTIVO PARA FAMILIAS

- 1 Clearwater Marine Aquarium, Clearwater
- 2 Splash Harbour Water Park, Indian Rocks Beach
- 3 St. Pete Shuffleboard, St. Pete
- 4 Great Explorations Children's Museum, St. Pete
- 5 Replay Amusement Museum, Tarpon Springs

Colossal  
Grouper



### MEJOR MERO

- 1 Frenchy's Rockaway Grill, Clearwater Beach
- 2 Crabby's Dockside, Clearwater Beach
- 3 RumFish Grill, St. Pete Beach
- 4 Palm Pavilion, Clearwater Beach
- 5 Guppy's on the Beach, Indian Rocks Beach

### MEJOR EVENTO DEPORTIVO

- 1 Tampa Bay Rays, St. Pete
- 2 Firestone Grand Prix, St. Pete
- 3 Spring Training, Clearwater & Dunedin
- 4 Tampa Bay Rowdies, St. Pete
- 5 Valspar Championship, Palm Harbor



### MEJOR CERVECERÍA

- 1 3 Daughters Brewing, St. Pete
- 2 Dunedin Brewery, Dunedin
- 3 Big Storm Brewing Co., Clearwater
- 4 Mad Beach Brewing, Madeira Beach
- 5 Crooked Thumb Brewery, Safety Harbor

### MEJOR MUSEO

- 1 The Dali Museum, St. Pete
- 2 Museum of Fine Arts, St. Pete
- 3 Dunedin Fine Art Center, Dunedin
- 4 Chihuly Collection, St. Pete
- 5 Florida Holocaust Museum, St. Pete



### MEJOR PLAYA

- 1 Clearwater Beach
- 2 St. Pete Beach/Pass-a-Grille
- 3 Caladesi Island/Honeymoon Island State Park
- 4 Indian Rocks Beach
- 5 Fort De Soto Park



### MEJOR HOTEL

- 1 Wyndham Grand, Clearwater Beach
- 2 Sandpearl Resort, Clearwater Beach
- 3 The Don CeSar, St. Pete Beach
- 4 TradeWinds Island Resorts, St. Pete Beach
- 5 The Vinoy Renaissance, St. Pete





### MEJOR ÁREA CÉNTRICA

- 1 St. Pete
- 2 Dunedin
- 3 Clearwater
- 4 Safety Harbor
- 5 Gulfport



### MEJOR PARQUE

- 1 Sunken Gardens, St. Pete
- 2 Florida Botanical Gardens, Largo
- 3 Philippe Park, Safety Harbor
- 4 Sawgrass Lake Park, St. Pete
- 5 Boca Ciega Millennium Park, Seminole



### MEJOR MURAL

- 1 Twiggy, Chad Mize
- 2 The Wolf, Sebastian Coolidge
- 3 Woo Tribute, Derek Donnelly
- 4 The Great Utterance, Cryptik
- 5 Mr. Loudmouth and Friends, Greg Mike



### MEJOR BAR EN LA AZOTEA

- 1 Jimmy's Crow's Nest, Pier House 60, Clearwater Beach
- 2 Canopy, The Birchwood, St. Pete
- 3 Level 11 Rooftop Lounge, Grand Plaza Hotel, St. Pete Beach
- 4 Hurricane Seafood Restaurant, Pass-a-Grille Beach
- 5 Hotel Zamora, St. Pete Beach



### MEJOR PASEO DE DÍA COMPLETO

- 1 Crystal River
- 2 Busch Gardens, Tampa
- 3 Orlando Theme Parks
- 4 Sarasota
- 5 Weeki Wachee Springs, Spring Hill



### MEJOR CAFÉ

- 1 Kahwa, St. Pete
- 2 Indian Shores Coffee Co., Indian Shores
- 3 Sweet Brewnette, Madeira Beach
- 4 Black Crow Coffee Co., St. Pete
- 5 Bandit Coffee Co., St. Pete

### MEJOR FESTIVAL

- 1 Pier 60 Sugar Sand Festival, Clearwater Beach
- 2 Clearwater Jazz Holiday, Clearwater
- 3 John's Pass Seafood & Music Festival, Madeira Beach
- 4 St. Pete Pride, St. Pete
- 5 Ribfest, St. Pete





### MEJORES COMPRAS

- 1 John's Pass Village & Boardwalk, Madeira Beach
- 2 Main Street, Dunedin
- 3 Saturday Morning Market, St. Pete
- 4 Central Ave., St. Pete
- 5 Dodecanese Boulevard, Tarpon Springs



### MEJOR EXCURSIÓN ACUÁTICA

- 1 Captain Memo's Pirate Cruise, Clearwater Beach
- 2 Shell Key Shuttle, Pass-a-Grille
- 3 Topwater Kayak Outpost, Fort De Soto Park
- 4 Speed Boat Adventures, St. Pete Beach
- 5 JetLev Water Jet Pack, St. Pete Beach



### MEJOR RESTAURANTE (\$\$\$)

- 1 Salt Rock Grill, Indian Rocks Beach
- 2 Cafe Ponte, Clearwater
- 3 The Black Pearl, Dunedin
- 4 1200 Chophouse, St. Pete Beach
- 5 Sea Salt, St. Pete



### MEJOR SPA

- 1 Safety Harbor Resort & Spa, Safety Harbor
- 2 The Spa at Sandpearl, Sandpearl Resort, Clearwater Beach
- 3 Spa Oceana, The Don CeSar, St. Pete Beach
- 4 Vinoy Salon & Day Spa, The Vinoy Renaissance, St. Pete
- 5 Sandava Spa, Hyatt Regency, Clearwater Beach



### MEJOR RESTAURANTE (\$)

- 1 Mazzaro's Italian Market, St. Pete
- 2 Olde Bay Café, Dunedin
- 3 Bodega, St. Pete
- 4 Mykonos, Tarpon Springs
- 5 Casita Taqueria, St. Pete



### MEJOR BRUNCH

- 1 Island Way Grill, Clearwater Beach
- 2 Clear Sky, Clearwater Beach
- 3 400 Beach Seafood & Tap House, St. Pete
- 4 Sweet Sage Café, North Redington Beach
- 5 Lolita's Wine Market, St. Pete



### MEJOR RESTAURANTE (\$\$)

- 1 Casa Tina, Dunedin
- 2 Red Mesa Cantina, St. Pete
- 3 Snapper's Sea Grill, St. Pete Beach
- 4 Lucky Lobster Co., Dunedin
- 5 Noble Crust, St. Pete



### MEJOR PASEO EN BARCO

- 1 StarLite Cruises (dining)
- 2 Dolphin Landings (dolphin)
- 3 Hubbard's Marina (fishing)
- 4 The Tropics Boat Tours (sunset)
- 5 Yacht StarShip (dining)



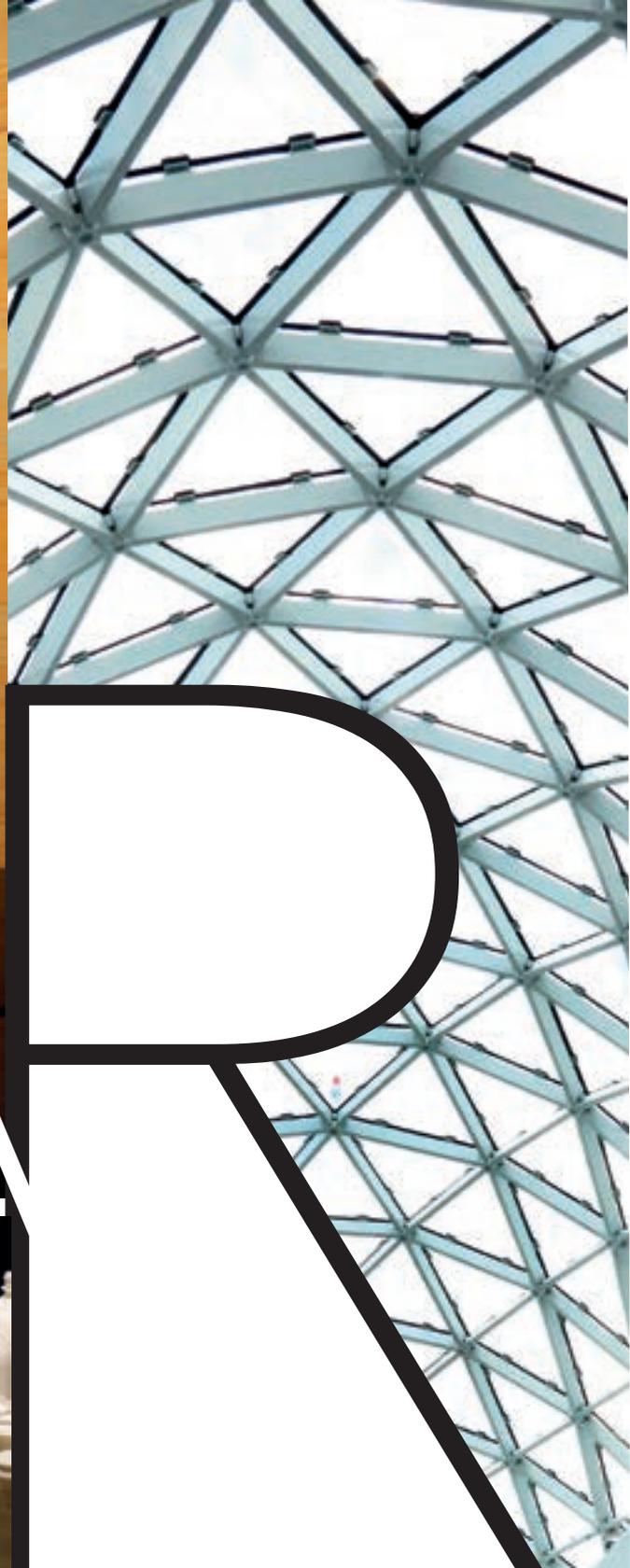
### MEJORES TRAGOS

- 1 Bob Heilman's Beachcomber, Clearwater Beach
- 2 The Mill, St. Pete
- 3 Gigglewaters, Safety Harbor
- 4 Mandarin Hide, St. Pete
- 5 Intermezzo Coffee & Cocktails, St. Pete





"HONEYMOON AT CROW FAIR", DE JOHN COLEMAN,  
THE JAMES MUSEUM OF  
WESTERN AND WILDLIFE ART



"AGRISTOCRACY",  
DE MATT ESKUCHE,  
IMAGINE MUSEUM

Con museos de clase internacional, vibrantes murales y numerosas galerías y estudios, St. Pete constituye un pujante destino para las artes. De hecho, toda el área céntrica cobra vida con una dinámica mezcla de obras maestras, arte pop, arte callejero, cerámica, vitrofusión e incluso arte clásico occidental, todo de la mano de una comunidad de artistas galardonados.



"TEAM GULF SUPREME",  
DE DONNA MCCLOUGH

**EL MUSEO DALÍ** alberga una de las colecciones de obras y artefactos más amplias del artista surrealista Salvador Dalí. Algunas obras maestras de la colección incluyen *"El torero alucinógeno"* y *"Persistencia de la memoria corpuscular"*. Todo el año tienen lugar exposiciones temporales, muchas dedicadas a la obra de otros renombrados artistas. El edificio en sí mismo, con hermosas vistas de la bahía de Tampa, es una obra de arte: una escalera doble helicoidal en el centro del museo está inspirada en la fascinación de Dalí por el ADN, mientras que una enorme burbuja geodésica, construida con 1.062 piezas triangulares de vidrio y conocida como Enigma, desborda hacia afuera. Imperdible.

**EL MUSEUM OF FINE ARTS** (Museo de Bellas Artes), apostado sobre la costa, contiene una colección enciclopédica de obras que abarcan casi 5.000 años y llegan hasta la actualidad. Las exposiciones temporales ponen de relieve el mismo estilo de obras, desde los viejos maestros hasta arte contemporáneo y de vanguardia. La colección incluye trabajos de Monet, Rauschenberg y O'Keeffe, además de una muy respetable colección de fotografía.

**EL JAMES MUSEUM OF WESTERN AND WILDLIFE ART** presenta la sorprendente colección privada de Mary y Tom James, quien es el director de la firma financiera Raymond James Financiera. Por fuera, una impresionante fachada de piedra arenisca evoca imágenes de los paisajes del Oeste estadounidense. Dentro, una colección de esculturas de bronce y pinturas de cowboys, nativos americanos, paisajes y animales, se combina con una buena dosis de arte pop y contemporáneo, incluyendo un Warhol. También se exhibe una increíble selección de joyas nativoamericanas.

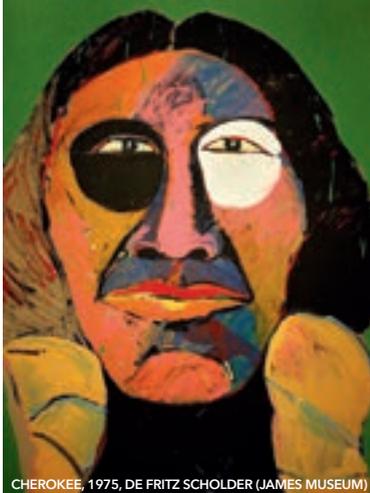
**LA CHIHULY COLLECTION**, presentada por el Morean Arts Center, contiene el arte en vidrio de la leyenda viviente Dale Chihuly. Una escultura de 6 metros de alto de lo que parece ser una enorme barra de caramelo te da la bienvenida antes de entrar a este edificio diseñado específicamente para albergar las obras de Chihuly. Aquí se encuentran algunas de las piezas más destacadas y populares, como las de la serie Ikebana y el espectacular Ruby Red Icicle Chandelier que fue creado especialmente para la Chihuly Collection.



"THE GIST", DE  
DASIC FERNANDEZ



MUSEUM OF FINE ARTS



CHEROKEE, 1975, DE FRITZ SCHOLDER (JAMES MUSEUM)



FLORIDA HOLOCAUST MUSEUM

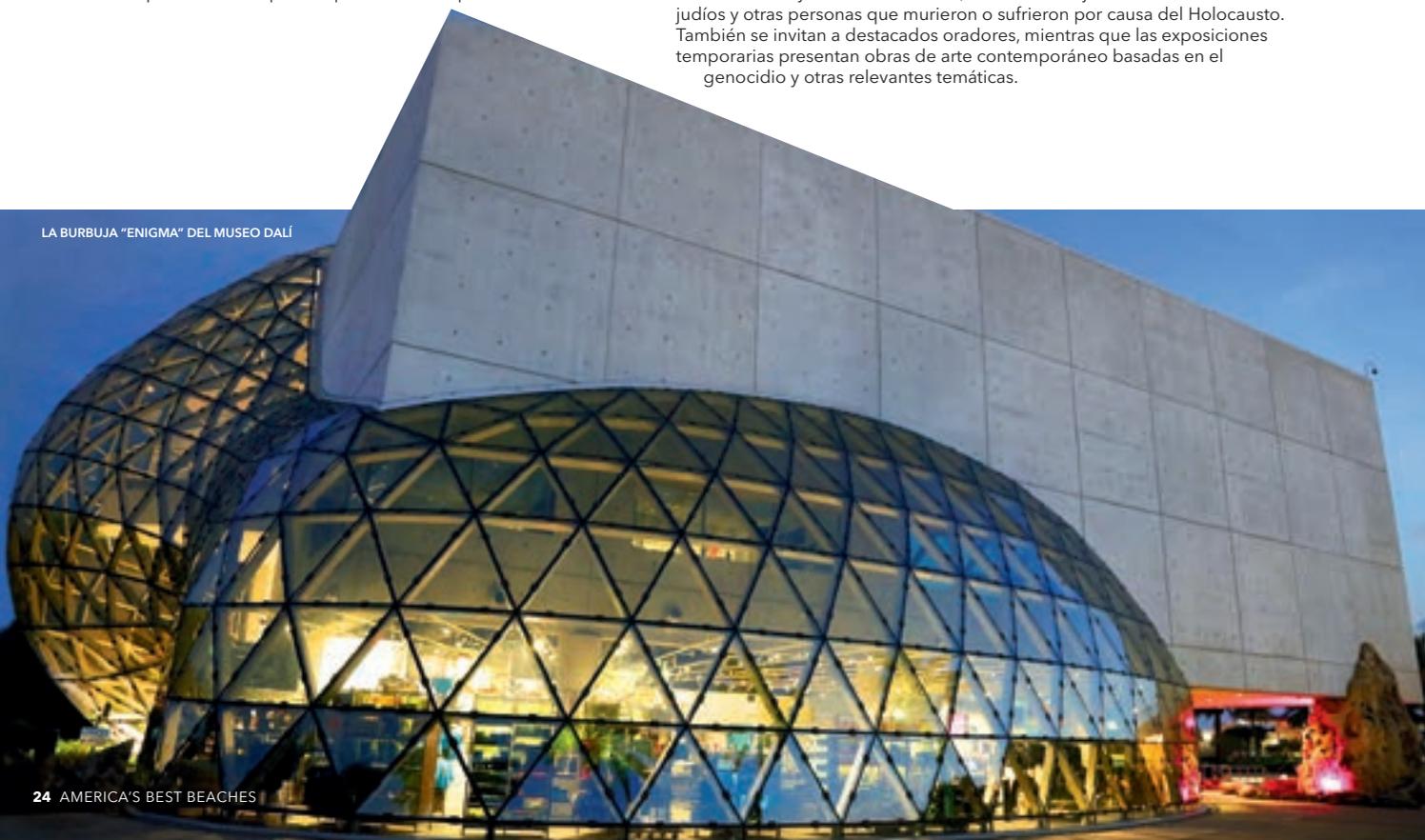
**EL MUSEUM OF THE AMERICAN ARTS AND CRAFTS MOVEMENT**, cuyo estreno está agendado para 2019, es un espacio de cinco pisos y 12.700 metros cuadrados que incluye muebles, trabajos en cerámica y metal, instalaciones luminosas y fotografías de la insuperable colección de arte de Rudy Ciccarello.

**EL IMAGINE MUSEUM** alberga una extensa colección del American Studio Glass Movement. Esto incluye obras de los fundadores de este movimiento así como de algunos artistas contemporáneos, emergentes e incluso locales. Las exposiciones temporales potencian la experiencia.

**EL ST. PETERSBURG MUSEUM OF HISTORY** da cuenta del nacimiento de St. Petersburg, lo que incluye la rica historia local sobre la aviación. Hay una divertida exposición llamada "Alligators and Oddities" que incluye un ternero de dos cabezas y la mayor colección de pelotas de béisbol, conocida como Schrader's Little Cooperstown y certificada por los records Guinness. Las exposiciones temporales potencian aún más esta experiencia.

**EL FLORIDA HOLOCAUST MUSEUM**, con su colección permanente de exhibiciones educativas, exposiciones temporarias, relatos orales de sobrevivientes y otras instalaciones, rinde homenaje a los millones de judíos y otras personas que murieron o sufrieron por causa del Holocausto. También se invitan a destacados oradores, mientras que las exposiciones temporarias presentan obras de arte contemporáneo basadas en el genocidio y otras relevantes temáticas.

LA BURBUJA "ENIGMA" DEL MUSEO DALI





"AZUL DE MEDIANOCHE CHANDELIER" (arriba)

"VENETIAN INSTALLATION" (derecha)

CHIHULY COLLECTION



HERITAGE VILLAGE

## DIVERSIÓN EN FAMILIA

Las familias pueden disfrutar de un momento de diversión educativa e interactiva en el **Great Explorations Children's Museum** de St. Petersburg, cuyas instalaciones plantean problemas y soluciones de la vida real. De manera similar, el **Tampa's Glazer Children's Museum** usa juegos interactivos para que los niños descubran el mundo a su alrededor. El **Tampa Bay History Center** ofrece tres pisos de exhibiciones que detallan los 12 mil años de de historia de Florida, incluyendo una réplica interactiva de un barco pirata así como exposiciones temporales. También pueden retrotraerse en el tiempo en **Heritage Village** a través de edificios históricos, un viejo almacén y la terminal de trenes.

## ARTE EN LAS CALLES

El agradable clima local permite exponer el arte al aire libre, con grandes festivales durante todo el año.

- Con una primera edición en 1976, el **Mainsail Art Festival** convoca a más de 250 grandes artistas y artesanos de todo el mundo para exhibir sus trabajos junto a los mejores exponentes locales a lo largo de la costa de St. Petersburg. Celebrado en primavera, es considerado el principal festival de arte con jurado de Florida.
- St. Petersburg's **CraftArt Festival** es único debido a que solo exhibe artes plásticas: obras en arcilla, vidrio, madera, fibras, joyas y técnicas mixtas. Grandes artistas de todo el país se muestran en este evento celebrado cada otoño en el centro de St. Pete.
- El **Art Harvest** de Dunedin presenta más de 200 artistas dedicados a una amplia variedad de técnicas.
- El **Tarpon Springs Fine Arts Festival**, celebrado en primavera, reúne artistas nacionales en la idílica Spring Bayou.
- En el **Clearwater Beach Chalk Art Festival**, artistas locales y regionales, estudiantes y grupos transforman las aceras en increíbles obras de trompe-l'oeil. Este evento de tres días, celebrado en otoño, incluye venta de arte y artesanías, actividades para niños y música en vivo.
- **St. Petersburg's Festival of the Arts, o SPF**, celebra el arte con numerosos eventos culturales a lo largo de tres fines de semana durante el otoño. Anteriores ediciones han incluido baile, moda, proyecciones y conciertos de la Florida Orchestra.

# EN CREATIVA

Debido a que muchos artistas reconocidos y galardonados se establecen en el destino, muchas áreas de St. Pete/Clearwater rebosan de galerías y estudios. Aquí una breve recorrida.



EL SECOND SATURDAY ARTWALK  
EN EL CENTRO DE ST. PETE

## LOS DISTRITOS DE ARTE DE ST. PETERSBURG

### WAREHOUSE ARTS DISTRICT

El **ArtsXChange** contiene más de 20 estudios de artistas que trabajan en diversas disciplinas. Aquí también se encuentran **Soft Water Studios** y **MGA Sculpture Studio**. Puedes maravillarte con las esculturas de metal de Donald Gialanella en el **Livesteel Studio**. Si prefieres la cerámica, puedes visitar el **Morean Center for Clay**, ubicado en una estación de trenes histórica, o visitar **Charlie Parker Pottery**. La **Duncan McClellan Gallery** ofrece increíbles demostraciones de la técnica de vidrio soplado, obras premiadas y trabajos de varios artistas locales. También puedes explorar la obra de Mark Aeling, un artista reconocido internacionalmente y dueño del **MGA Sculpture Studio**.

DONALD  
GIALANELLA



Muchas galerías y estudios participan del Second Saturday ArtWalk, celebrado el segundo sábado de cada mes en St. Petersburg. Aquí los visitantes pueden degustar vinos y quesos mientras descubren nuevas exposiciones y atractivas muestras.



ARTICLES ART GALLERY

### GRAND CENTRAL DISTRICT

**Craftsman House**, un viejo clásico de la zona, se especializa en la artesanía refinada. **Woodfield Fine Art** presenta pinturas de su dueño Jim Woodfield y de artistas locales. **St. Pete Artworks** es la sede de la **Gulf Coast Artist Alliance**, un grupo de artistas locales que trabajan diversas técnicas.

### EDGE DISTRICT

**ARTicles Art Gallery**, de Leslie Curran, en el Edge District, presenta a destacados artistas contemporáneos locales a través de sus exposiciones mensuales. La galería también ofrece servicios de enmarcado, consultoría y curaduría. El artista y muralista Chad Mize, originario de St. Pete, abrió la **MIZE Gallery** en 2018. Allí se exhibe su atractivo arte pop además de exposiciones temáticas de artistas locales y nacionales.



CARRIE JADUS, SOFT WATER STUDIOS

### WATERFRONT ARTS DISTRICT

El **Museo Dalí** y el **Museum of Fine Arts** se encuentran entre convocantes tiendas y restaurantes, con vistas inmejorables de la bahía de Tampa. Aquí también se encuentra la **Shapiro's Gallery**, sobre Beach Drive, que cuenta con refinadas piezas de artistas locales y nacionales, incluyendo piezas judaicas.



MOREAN ARTS CENTER GLASS STUDIO

## CENTRAL ARTS DISTRICT

En el corazón del centro de St. Petersburg encontrarás una pléthora de artistas locales. La organización **Florida CraftArt** solo presenta a artistas de Florida en su galería. Encima de esta galería están los estudios **ArtLofts**, repleto de artistas en plena labor. El **Morean Arts Center** expone la obra de pintores, fotógrafos y escultores locales, al tiempo que ofrece demostraciones de la técnica de vidrio soplado en su taller. Puedes encontrar arte local, presentaciones, música en vivo y recitados en el **Studio@620**.



CARRIE KILGORE



DUNEDIN FINE ART CENTER

## MÁS ALLÁ DE ST. PETE

**GULFPORT** • Puedes disfrutar de los **paseos de arte** el primer viernes y tercer sábado de cada mes, donde galerías como **Brenda McMahon Ceramics** abren sus puertas. O visita el Catherine A. Hickman Theater, un moderno teatro que presenta obras, conciertos, festivales de cine y más.

**PINELLAS PARK** • El **Pinellas Arts Village** alberga el estudio y galería **COVE**, de Derek Donnelly, construido con containers y adornado con llamativos murales. Visita esta área en el paseo de arte organizado el cuarto sábado de cada mes para disfrutar de las coloridas esculturas de metal de **SWARTZ ART**, la galería Clayton Swartz y las imaginativas esculturas de artes mixtas de **Pompei Monster Factory**.



LEEPA-RATTNER MUSEUM OF ART

**CLEARWATER** • La **Marlene Rose Gallery** cuenta con obras de la reconocida artista del vidrio **Marlene Rose**, cuyo trabajo fue exhibido en todo el mundo.



SYD ENTEL GALLERIES

**DUNEDIN** • Este encantador pueblo es un epicentro para los artistas, cuyo principal punto es el **Dunedin Fine Art Center**. Aquí se exponen refinadas obras de arte y creaciones de artistas locales, nacionales e internacionales en cuatro galerías. La **Clay and Paper Gallery** presenta cerámica, esculturas en papel y grabados, con énfasis en los artistas de Florida. El **Second Friday Art and Wine Walk** (celebrado el segundo viernes de cada mes) es una excelente oportunidad para conocer a los artistas de **Stirling Art Studios and Gallery**, que también alberga el **Penny Lane Beatles Museum**.

**SAFETY HARBOR** • **Syd Entel Galleries** y **Susan Benjamin Glass** ofrecen una experiencia artística íntegra en una sola galería, con destacados artistas -locales, nacionales e internacionales- en pintura y fotografía, así como en vidrio.

**TARPON SPRINGS** • El pequeño pero poderoso **Leepa-Rattner Museum of Art**, donde van rotando exposiciones de artistas locales y nacionales, cuenta con una impresionante colección permanente de 6.000 piezas, incluyendo obras del siglo XX de los artistas Alan Leepa y Abraham Rattner. Se encuentra en el campus de **Tarpon Springs del St. Petersburg College**. La Tarpon Art Guild Gallery se dedica a las obras de artistas locales y abre para el **First Friday Art Walk**, durante el primer viernes de cada mes.



COMMON GROUND,  
DE CECILIA LUEZA

# ESPACIO EXTERIOR

PUEDES SALIR DE NUESTROS MAGNÍFICOS MUSEOS Y GALERÍAS para admirar de qué manera el lienzo urbano cobra vida. Muchas paredes de St. Petersburg presentan murales hermosos, extravagantes, divertidos y a veces extremos, la mayoría pintados por artistas locales. El **Shine Mural Festival**, que se extiende durante una semana en otoño, reúne a los talentos locales, nacionales e internacionales para que dejen su marca. Presentado por la **St. Petersburg Arts Alliance**, ofrece innumerables eventos artísticos, proyectos comunitarios y **tours guiados** por los murales. Asimismo, todos los sábados por la mañana se ofrecen paseos guiados por la galería Florida CraftArty. O puedes organizar tu propio tour gracias a una app que se puede descargar en [stpeteartsalliance.org](http://stpeteartsalliance.org) e incluye mapas y audios. Puedes encontrar la lista actualizada del arte callejero de St. Pete en [VisitSPC.com/Murals](http://VisitSPC.com/Murals).

LEGACY, DE THIRST MCFLY





MOONBEAM DREAM DE ZULU PAINTER



TIMELINE TOWER DE CATHERINE WOODS



FACE THE JURY DE DOUGLAS KORNFELD



CITRUS MEDLEY DE ANGELA FAUSTINA



EYE OF THE STORM DE RICKY WATTS



DEREK DONNELLY TRABAJANDO EN UN MURAL DEL HOTEL SIRATA



JAGGED PEAK DE BELIN



SECURITY LIZARD BY PAUL EPLING



TLALOC DE DANIEL "R5" BAROJAS



# NUESTRO LADO SALVAJE

La fauna es próspera en la región de St. Pete/Clearwater, siendo el hogar tanto de delfines y manatíes como de caimanes, venados y aves de rapiña. ¿Quieres acercarte a ellos? Entonces puedes remar entre canales relucientes bajo el sol o internarte a pie en las frondosas reservas que se encuentran a pocos minutos de la civilización. Estas acciones tendrán su recompensa.



WEEDON ISLAND  
PRESERVE



FORT DE SOTO PARK



MANATÍES



ESPÁTULAS ROSADAS



ALIGÁTOR



SUNKEN GARDENS

## ÁREAS VERDES

La reserva **Weedon Island Preserve**, muy elegida para hacer kayak, ocupa 1.290 hectáreas en la bahía de Tampa, donde tribus nativas vivieron durante cientos de años. Hoy conserva una fauna diversa y riquezas culturales.

En las orillas del Lago Maggiore se encuentran las 99 hectáreas de la reserva **Boyd Hill Nature Preserve**, de St. Petersburg. Se pueden ver caimanes y aves de presa desde las pasarelas. Otros ecosistemas proponen paseos a pie y en bicicleta. Mapaches, armadillos, tortugas de tierra, águilas calvas y aves de rapiña hicieron de este lugar su hogar. Hay tours en tranvía turístico.

La reserva **Brooker Creek Preserve** –de 3.520 hectáreas, la mayor área protegida del destino– ostenta frondosos humedales y bosques de pinos que albergan una gran diversidad faunística, incluyendo venados que pastan a la vera de los 8 km. de senderos.

**Fort De Soto Park** es un paraíso para el amante de las aves, con más de 300 especies identificadas en estas cinco islas interconectadas o cayos. La reserva Clam Bayou Nature Preserve en Gulfport cuenta con senderos para pasear y un estuario ideal para ir a remar y ver manatíes y delfines. En las 12 hectáreas de la reserva **Largo Central Nature Preserve** puedes ver garcetas blancas, cotorras, pavos reales, espátulas rosadas, pájaros carpinteros y águilas pescadoras atrapando peces entre sus garras para luego remontar vuelo. Aquí también se pueden ver caimanes, conejos de los pantanos y tortugas.

El **Boca Ciega Millennium Park** en Seminole es una parada en camino al Great Florida Birding Trail. Puedes hacer kayak o admirar el entorno desde una torre de observación de 10 metros de alto.

Los bosques son tan densos en el **Sawgrass Lake Park** que difícilmente podrías notar que una concurrida autopista está justo al este de este predio. Una pasarela bajo la sombra atraviesa buena parte de las 160 hectáreas de este parque rebotante de fauna.

## MIRA CÓMO CRECEN NUESTROS JARDINES

Con el encanto propio de un atractivo de la vieja Florida, los centenarios jardines de **Sunken Gardens** constituyen un oasis botánico en medio del ajetreo de St. Petersburg. Aquí puedes admirar cientos de plantas y flores tropicales así como los característicos flamings rosados.

Te sorprenderías de saber cuántas especies de palmeras hay en el **Gizella Kopsick Palm Arboretum**, donde más de 500 palmeras y cícadas, que representan 150 especies de todo el mundo, crecen en esta pintoresca locación del centro de St. Petersburg, sobre la costa. La palabra clave es “jardines” en los amorosamente cultivados **Florida Botanical Gardens**, en Largo. Aquí hay jardines temáticos de frutas tropicales, vegetales, palmeras, suculentas y mariposas.



# ORGULLO Y ALEGRÍA

St. Pete/Clearwater abre su corazón a la comunidad LGBT todos los días del año, pero especialmente durante el St. Pete Pride, que se celebra en junio con más de 250 mil participantes. Mientras las banderas arcoíris flamean en lo alto, puedes recostarte al sol en las playas, hacer compras, comer, bailar y celebrar quiénes somos.

## EL GRAN DESFILE

Si estamos en junio, entonces bienvenido al **St. Pete Pride**, un mes de grandes celebraciones sobre todo lo relacionado con el colectivo LGBT.

La joya de esta corona es una celebración épica de tres días cuyo momento cúlmine es el mayor **Desfile del Orgullo** de Florida. El **TransPride March** da comienzo a este desfile que se extiende a lo largo de la costa, en el centro, mientras el sol va cayendo. Puedes acompañar la marcha o encontrar un lugar en las

gradas de los Glamstands. Otros acontecimientos son las **Pride Nights con los Tampa Bay Rays** y **los Tampa Bay Rowdies**, un concierto que da comienzo al evento, fiestas en azoteas, recepciones y after-parties. El fin de semana finaliza con el **Pride Street Festival**, con cientos de puestos en el área de **Grand Central District**.

## DONDE EL ARCOÍRIS NUNCA TERMINA

Es sencillo pasar un día en el **Grand Central District de St. Petersburg** -al que los locales





EL DESFILE DEL ORGULLO



SUNSET BEACH

conocen cariñosamente como “gayborhood”, con sus tiendas, salones de belleza, yoga y antigüedades. Antes de arrancar, conviene visitar el recientemente ampliado **LGBT Welcome Center** de St. Pete, en el centro de esta área. En este bungalow que data de los años 1920 encontrarás amigables asistentes que te brindarán consejos para recorrer la zona y sus alrededores. Durante los fines de semana, en este sitio hay entretenimiento en vivo. ¿Listo para explorar? Puedes caminar las 15 cuadras de Grand Central, alquilar una bicicleta en **Pedego Electric Bike** o usar las de **Coast Bike**. Recarga energías con una buena comida y tragos, o diviértete con un drag show en **Punky's Bar & Grill**. Hay un sesgo británico en la comida y la bebida de **Queens Head**. También encontrarás un ambiente amigable en **Lucky Star Lounge**, así como fiestas con DJ y concursos en la piscina en **Garage on Central**. Si caminas unas pocas cuadras hacia el este podrás bailar bajo las vibrante luces del **Enigma Bar & Lounge**, en la zona de Edge District.

### ¡SALUD! ¡BINGO!

**Pro Shop Pub** de Clearwater, que data de 1976, es el bar LGBT más antiguo del área de la bahía de Tampa, donde puedes relajarte en



PRIDE STREET FESTIVAL

su patio. Menos histórico pero más histórico, el divertidísimo **Hamburger Mary's** de Clearwater es parte de una cadena con comida simple, bebidas a buen precio y un concurso de trivía y bingo conducido por drag queens (hay otros locales en St. Pete y Ybor City). **Blur Nightclub**, en Dunedin, presenta drag shows donde se pavonean algunas de las más adoradas queens locales. Vale la pena asistir a los espectáculos de drags de **Quench Lounge**, en Largo, durante los fines de semana.

### ¡ARENA!

Todas las multipremiadas playas de St. Pete/Clearwater son espectaculares, pero si estás buscando una que reciba especialmente bien a la comunidad LGBT puedes dirigirte a **Sunset Beach**, en el extremo sur de Treasure Island. Entierra tus dedos de los pies en la arena y disfruta de las aguas del Golfo inmerso en este ambiente de casas coloridas y bares de playa que conforman una verdadera porción de paraíso.

### EN LA PANTALLA GRANDE

¿Nos visitas en octubre? No te pierdas el **Tampa Bay International Gay and Lesbian Film Festival**, que este año cumple su 30ª edición. Presenta decenas de películas de todo el mundo, desde dramas y thrillers hasta musicales y comedias. Los filmes se proyectan durante ocho o nueve días en sitios como el FreeFall Theatre y AMC Sundial en St. Petersburg, o el Tampa Theatre cruzando la bahía.

### ALOJAMIENTOS AMIGABLES

Hay opciones relajadas en St. Pete, incluyendo encantadores B&B como el **Dickens House Bed & Breakfast** y el **Beach Drive Inn** (que data de 1910), ambos a poca distancia desde el centro y sus opciones gastronómicas. También en el centro: para pasajeros que les gusta el estilo, el **hotel boutique Indigo** ofrece habitaciones antiguas pero muy chic. **GayStPete House** es un sitio apto para mascotas con un área



BLUR NIGHTCLUB



de piscina donde la vestimenta es opcional. El hotel boutique **Bay Palms Waterfront Resort**, en St. Pete Beach, está a solo 200 pasos de la arena; y justo sobre la playa encontrarás que las mascotas son como personas en el **Lorelei Resort**, sobre el Intracoastal Waterway de Treasure Island. En la encantadora Dunedin querrás visitar el **Meranova Guest Inn**, que incluye una bonita cabaña dentro de su oferta.



# ¡TODOS A BORDO!

A los residentes y visitantes de St. Pete/Clearwater les encanta el agua. Por lo que no es una sorpresa que los ferrys sean una de las maneras más elegidas -y panorámicas- para recorrer el área. Puedes dejar de lado el auto, sentarte y disfrutar de estos sensacionales paseos en barco que ofrecen acceso a islas prístinas, vistas increíbles del skyline y mucho más.





HUBBARD'S DOLPHIN WATCH



CROSS-BAY FERRY



CROSS-BAY FERRY

**CROSS-BAY FERRY:** El Cross-Bay Ferry es la manera más relajada de ir y venir entre las costas de St. Pete y Tampa a la altura de sus respectivos centros. Puedes abordar este confortable y espacioso ferry y deslizar te sobre las tranquilas aguas de la bahía de Tampa. El paseo de 50 minutos ofrece impresionantes vistas de los skylines de cada ciudad, sin mencionar los relucientes atardeceres. Hay snacks y bebidas, incluyendo cerveza y tragos, que se sirven a bordo para que tu viaje sea aún más placentero. El ferry sale del puerto de St. Pete's Vinoy Basin y llega al Florida

Aquarium de Tampa, operando solo en temporada, de noviembre a abril. [thecrossbayferry.com](http://thecrossbayferry.com)

**SHELL KEY SHUTTLE:** solo se puede acceder a la isla desierta de la reserva Shell Key Preserve, localizada en la desembocadura de la bahía de Tampa, a través de un ferry que sale de Pass-A-Grille y St. Pete Beach. Puedes llegar allí a bordo del Shell Key Shuttle, en un viaje de 10 minutos pintoresco y relajado. Con un poco de suerte, podrás ver a delfines o manatíes emerger para nadar junto a ti. No se requieren reservas. [shellkeyshuttle.com](http://shellkeyshuttle.com)

**EGMONT KEY FERRY:** Egmont Key es otra isla remota, solo accesible en barco. Puedes subir al Egmont Key Ferry en el muelle de Fort De Soto Bay y disfrutar de un tranquilo paseo de media hora. La isla es famosa por su faro de 150 años y vestigios militares como Fort Dade, que data de la Guerra Hispano-Estadounidense. En el ferry se ofrecen opciones para hacer esnórquel. El servicio opera a diario en primavera y verano, y casi todos los días en otoño e invierno. [hubbardsmarina.com](http://hubbardsmarina.com)

**CLEARWATER FERRY:** El Clearwater Ferry es la manera perfecta de recorrer tiendas, restaurantes y una infinidad de bares tiki en todo Clearwater y su famosa Clearwater Beach. Puedes encontrar uno de estos ferries en varios sitios a lo largo de la costa y elegir entre varias opciones de viajes desde el centro de Clearwater, Clearwater Beach, North Beach, Island Estates y la encantadora Dunedin. Cada línea de ferry tiene su programa de horarios semanal así que es mejor llamar o chequear la página web. [clearwaterferry.com](http://clearwaterferry.com)

**CALADESI ISLAND FERRY:** Reconocida como una de las mejores playas de Estados Unidos, el prístino Caladesi Island State Park, en Dunedin, es otro hito local que solo se puede visitar en barco. Puedes subirte al Caladesi Island Ferry en Honeymoon Island State Park y disfrutar de un viaje de 20 minutos sobre las aguas turquesas de estrecho de St. Joseph. Durante el paseo es posible que veas delfines jugueteros o águilas pescadoras planeando sobre tu cabeza. El ferry opera a diario, cada media hora. [caladesiferry.org](http://caladesiferry.org)





**BOLSA MÁGICA:** Mantén tu eje espiritual bajo control gracias a una bolsa personalizada de **Christy's Enchanted Notions**, en St. Pete. Un mix de cristales, gemas y hierbas responderán a tus necesidades, ya se trate de amor, descanso, amistad, prosperidad u otro requerimiento. US\$ 10. [enchantednotions.net](http://enchantednotions.net).



**CHOCOLATES GOURMET:** Las pequeñas gemas comestibles de **William Dean Chocolates**, en Belleair, son tan codiciadas que incluso las celebridades las buscan. Whoopi Goldberg recientemente le llevó a Jimmy Fallon en su Tonight Show. US\$ 100 por caja. [williamdeanchocolates.com](http://williamdeanchocolates.com).



**CAFÉ FRÍO:** El café frío en lata original de Florida, y su versión nitro, pertenecen a **Madecoffee**. Esta empresa basada en St. Pete provee sus sabores, que van del chai al chocolate, a locales de toda el área. US\$ 11,99 por un pack de 4. [madecannery.com](http://madecannery.com).

**BANCOS VERDES:** Los residentes de St. Pete saben todo sobre los bancos verdes. Este icónico asiento apareció por primera vez en la ciudad a comienzos del siglo XX reuniendo conceptos como vida al sol, aire libre y amistad. **Bench City** crea réplicas para tu casa. Desde US\$ 350. [benchcity.com](http://benchcity.com).



**JOYAS ÚNICAS:** Puedes pasar por **Rock Shop**, una verdadera gema de St. Pete que funciona como tienda y servicio completo de joyería, para comprar algunas chucherías exquisitas. Su dueño, Carlos Lopez, talló a mano este collar de diente de tiburón a partir de una turquesa natural de Sleeping Beauty. US\$ 1.500. [rockshopjewelry.com](http://rockshopjewelry.com).

# shopULENCIA



**ARTE EN VIDRIO:** En Safety Harbor visita la más amplia galería de arte y trabajos en vidrio de la costa oeste de Florida: **Syd Entel Galleries and Susan Benjamin Glass**, que presenta obras como esta caracola de vidrio decorado del artista Adam Kaser. US\$ 330. [sydentelgalleries.com](http://sydentelgalleries.com).



**ACEITE PARA BARBA:** Nadie quiere una barba desarreglada. Humedece, refresca y domina tu barba con el aceite casero de naranja sanguina y albahaca de **Bodhi Basics**, en St. Pete. US\$ 12,50. [bodhibasics.com](http://bodhibasics.com).

# COMPRAS

## WESTFIELD COUNTRYSIDE EN CLEARWATER [westfield.com/countryside](http://westfield.com/countryside)

El Westfield Countryside cuenta con 174 tiendas, un complejo con 12 salas de cine y un área gastronómica. Además, los visitantes pueden patinar sobre hielo en cualquier época del año.

## TAMPA PREMIUM OUTLETS [premiumoutlets.com/outlet/tampa](http://premiumoutlets.com/outlet/tampa)

Tampa Premium Outlets presenta una multiplicidad de tiendas de reconocidos diseñadores, totalizando más de 110. Hay un área de juegos para niños y un patio de comidas con opciones para todos los gustos.



## INTERNATIONAL PLAZA & BAY STREET [shopinternationalplaza.com](http://shopinternationalplaza.com)

Cerca del Aeropuerto Internacional de Tampa, International Plaza es el principal centro de compras del área, con más de 200 tiendas de alta gama en una sofisticada ambientación. Al lado, Bay Street ofrece una serie de bares animados y excelentes restaurantes.

## TYRONE SQUARE MALL [simon.com/mall/Tyrone-square](http://simon.com/mall/Tyrone-square)

En la animada área de Tyrone, en St. Pete, Tyrone Square presenta más de 170 tiendas de las marcas más populares y reconocidas, un cine con 10 salas de nivel superior donde se puede comer (en mesas o en la sala de cine), un patio de comidas y un área de restaurantes.

## ELLENTON PREMIUM OUTLETS [premiumoutlets.com/outlet/ellenton](http://premiumoutlets.com/outlet/ellenton)

Entre Tampa y Sarasota, Ellenton Premium Outlets cuenta con más de 100 tiendas de reconocidas marcas con importantes descuentos. Un patio de comidas está a disposición para cuando se te abra el apetito.

### UN LOOK DIGNO DE FLORIDA:

Puedes vestirte de manera llamativa y orgullosa con una camiseta desvergonzada, como ésta de flamencos sobre el atardecer de **Sunshine State Goods**, en Largo. US\$ 26. [sunshinestategoods.com](http://sunshinestategoods.com).

### UNA ESPONJA DE TARPON SPRINGS:

Puedes dirigirte a los históricos **Tarpon Springs Sponge Docks**, la capital mundial de las esponjas, y elegir un ejemplar en una de las tantas tiendas de recuerdos. Encontrarás todo tipo de esponjas naturales y sintéticas para el baño o decoración. Tarpon Sponge Company es un buen lugar para comenzar. Desde US\$ 2. [tarponsponge.com](http://tarponsponge.com).



TATE ISLAND GRILL



BUYA RAMEN



DOORIBAN



NOBLE CRUST



Un patio increíble. La brisa fresca del mar. Una hilera de luces parpadeantes sobre una mesa de café en la acera. La ambientación de un establecimiento elegante, todo esto y más, tiene lugar en St. Pete/Clearwater. Te invitamos a elegir entre estos galardonados restaurantes recomendados por la reconocida crítica gastronómica Laura Reiley, quien trabaja en el diario más importante de Florida, el Tampa Bay Times.

## JUNTO AL AGUA

### ● TATE ISLAND GRILL ●

**Clearwater Beach; \$\$** Caretta's es el peso pesado del refinado Sandpearl Resort, con vistas al agua que compiten con un bar de mariscos por la atención de nuestros ojos. Tate Island Grill es más relajado, una opción gastronómica casual con mesas que permiten la arena entre tus dedos. Todos los días un comensal es elegido para tocar la campana en el preciso instante en que el sol se apoya sobre el horizonte del Golfo. Con camarones salteados con caña de azúcar y platos especiales de mero, el restaurante maximiza su legado culinario en un escenario con sillas Adirondack, un brasero y música en vivo en la rambla frente a la playa.

### ● CADDY'S ON THE BEACH ●

**Treasure Island; \$** Con arena y sol de primera, Caddy's propone una inmejorable introducción a las aguas del Golfo. Vas a beber en vasos de plástico, la comida es simple y las camareras precisan mucho bloqueador solar para cubrir lo que exponen. Hay música en vivo y Sunset Beach es

uno de los pocos sitios donde está permitido beber alcohol sobre la arena.

### ● CRABBY BILL'S ● Indian Rocks

**Beach; \$\$** La familia Loder creó Captain Bill's en 1975, luego lo vendió y concibió su siguiente proyecto, que aún no tenía nombre. Según recuerda Matt Loder, una de sus hermanas dijo: "Nos encanta comer cangrejos, nos encanta vender cangrejos y papá también tiene la cabeza dura como un cangrejo". No sé cómo se sentiría el viejo Bill Loder, quien falleció hace poco, acerca de esta declaración, pero el Crabby Bill's original en Indian Rocks Beach se inauguró en 1983. El negocio creció, con franquicias y ramificaciones, pero el local insignia sigue siendo muy fuerte, siempre atendido de manera familiar, con un menú profuso en camarones, cangrejo y mero.

### ● FRENCHY'S ROCKAWAY GRILL

**Clearwater Beach; \$\$** Frenchy's es sinónimo de Clearwater Beach. Hay varios locales, pero si quieres algo grande y en la playa, Frenchy's Rockaway Grill es tu elección para una comida bajo techo o al aire libre junto a la arena y las aguas centelleantes del Golfo. El

**\$ EN GENERAL, PLATOS A MENOS DE US\$ 15**

**\$\$ EN GENERAL, PLATOS PRINCIPALES A MENOS DE US\$ 25**

**\$\$\$ EN GENERAL, PLATOS PRINCIPALES A MÁS DE US\$ 25**





SEA SALT ST. PETE

sándwich de mero es muy demandado al igual que la abundante sopa de cangrejo. Bandas relajadas tocan los éxitos de los años '70 y '80. Disfruta del deck frente a la playa y no te olvides de dar un paseo sobre la arena.

● **PALM PAVILION GRILL & BAR •**

**Clearwater Beach; \$\$** La espaciosa disposición de este local rodeado de una cerca de madera blanca y sus rápidos camareros permiten recibir a grandes grupos de manera confortable y eficiente.

Probablemente no haya espera, ni siquiera al atardecer. Pasa las horas en este gran balcón envolvente, disfrutando de la vista costera de Clearwater Beach o siéntate dentro, bajo el aire acondicionado. Aquí se sirve todo tipo de alcohol y cerveza, incluyendo la mejor piña colada del sur. Además, la calidad de la comida está por encima del promedio. Puedes elegir entre sándwiches de mero, hamburguesas y ensaladas, sándwiches cubanos al estilo de Tampa y alitas picantes.

Intérpretes de rock, folk, reggae y jazz te entretendrán día y noche.

● **SALT ROCK GRILL • Indian**

**Shores; \$\$** ¿Cuán fresco está el pescado? Las lanchas descargan diariamente su mercadería en Salt Rock Grill, que cuenta con vistas

tropicales del Intracoastal Waterway. Además de los pescados frescos y la barra de mariscos, los bifes de Salt Rock's - madurados aquí mismo- se cocinan a una temperatura de 650°C. Los amantes del vino disponen de una amplia lista para elegir. Salt Rock recibió recientemente el codiciado premio Golden Spoon de parte de la revista Florida Trend.

● **WOODY'S WATERFRONT •**

**St. Pete Beach; \$\$** Woody's Waterfront comenzó con un pequeño local en 1928. En aquel entonces se trataba de hamburguesas y platos ligeros. Hoy también, pero acompañado de margaritas y música en vivo seis noches por semana. Los camareros recorren el patio equipado con lustrosas mesas de picnic y sombrillas turquesas, llevando canastas de camarones fritos y la mejor hamburguesa de Woody. Pero te avisamos de antemano: su lema es "Estamos tan cerca del agua que tu hamburguesa se va a mojar".

## PESCADOS Y MARISCOS

● **DIMITRI'S ON THE WATER •**

**Tarpon Springs; \$\$\$** Cuando tengo ganas de pastelería griega, es Hellas; de un pincho de cordero, es Mykonos; de souvlaki, es... bueno, Mr. Souvlaki. Pero si quiero una comida completa,



SALT ROCK GRILL

vengo aquí. Hay un avgolemono (sopa de huevo y limón) de manual, moussaka y spanakopita, todo un poco más ligero que en muchos restaurantes cercanos. Pero mis platos favoritos son el pescado asado al limón y un plato de garbanzos guisados con endivias.

● **OLDE BAY CAFÉ • Dunedin; \$\$**

Con más espacio afuera que adentro, se destaca un agradable deck junto a la marina donde beber una cerveza artesanal con amigos antes de disfrutar de un pescado fresco. Cada día hay diferentes variedades, que llegan en forma de un par de tacos, en sándwich o como plato principal. Su dueño, Walt Wickman, también maneja el Hog Island Fish Camp, un local casual y cercano, pero Olde Bay es el sitio indicado para pelar y comer camarones o pedir un sándwich de mero.

● **SEA SALT ST. PETE • St.**

**Petersburg; \$\$\$** En el elegante complejo del shopping Sundial, en el centro de St. Petersburg, el

s sofisticado Sea Salt presenta una pared de 7 metros de alto repleta de vinos con un ascensor para que los sommeliers puedan alcanzar las mejores botellas. A ello se suma una opulenta exhibición de pescados frescos a su entrada. Lo más atractivo pueden ser las ostras, gracias a la revolución de la acuicultura que se extiende en todo Estados Unidos. Sea Salt ofrece por lo general más de una docena de variedades provenientes de las principales regiones productoras: ostras planas europeas, del Pacífico, Kumamoto, de Virginia y Olimpia. Y hablando de la sal, en Sea Salt los chefs utilizan 130 sales diferentes de todo el mundo. **Los comensales también pueden que fileteen su pescado asado en su mesa.**

● **SNAPPER'S SEA GRILL •**

**St. Pete Beach; \$\$** ¿Un restaurante de mariscos sobre la playa y justo frente al TradeWinds Island Grand Resort? Debe ser una trampa para turistas, ¿no? No mientras Dan Casey esté a cargo. Lentamente,

Dan ha desarrollado un pequeño imperio, con Snapper's; MadFish, de estilo retro; y un restaurante de carnes, 1200 Chophouse; todos cerca unos de otros. Lo que distingue a Snapper's es el pescado súper fresco y una tremenda carta de vinos servidos por personal especializado. El menú combina sabores de Florida y el Caribe, con salsas frutadas y coco, pero lo esencial es el mero y el pargo.

## COCINA AMERICANA DE ALTA GAMA

● **BRICK & MORTAR • St. Petersburg; \$\$** Es un pequeño milagro que Brick & Mortar haya recibido los halagos de USA Today, Travel & Leisure y otras publicaciones. Este local, pequeño y algo casero, está entre los restaurantes más ambiciosos del área. Hay ítems en el menú documentados de manera absurda en Instagram: la trufas fritas, el pulpo de dos coccciones, el carpaccio de res y -la sensación- raviolos caseros que, una vez pinchados, rezuman una crema de queso de cabra y puero junto a la suave yema de huevo. Para recordarte donde estás, aquí también se celebra lo mejor del mar, con meros, pargos y sargos chopa preparados por manos expertas.

● **CAFÉ PONTE • Clearwater; \$\$\$** El chef Chris Ponte, semifinalista del premio James Beard, transformó este restaurante en un sitio ineludible al momento de celebrar una cena sofisticada. Con este antecedente, no sorprende que hace poco haya organizado una cena para 375 personas con motivo de un recital de Sting. Los salones en el restaurante epónimo de Ponte siempre lucen engalanados, mientras que el menú varía de acuerdo a las tendencias. Los platos principales están inspirados en la cocina clásica francesa, desde pez halibut con escamas de papa hasta una perfecta salsa bordelesa rodeando un filete tiernizado en manteca. Antes del horario pico de la cena, Café Ponte ofrece un menú de cuatro platos con precio fijo. Además, para los grandes inversores, hay un menú de degustación de seis platos.



Definitivamente, un sitio para ocasiones especiales.

● **GRACE • Pass-a-Grille; \$\$** La comida internacional distingue a este encantador establecimiento sobre la playa que se diferencia del tradicional restaurante de playa. A pasos del Golfo de México, el ambiente de Grace es vivaz, con banquetas, una pared rojo tomate y un espectacular bar vidriado. Unas divertidas fotos de perros bajo el agua cuelgan de las paredes y los tragos llevan nombres de caninos locales como

Queen Kong y Mrs. Beasley. Peor no hay que confundirse, aquí la comida es cosa seria. Un menú simple se enfoca en opciones sofisticadas, desde una ensalada Caesar a la plancha hasta probablemente su mejor principal: una pechuga de pollo rellena de limón y hierbas con pizzas de ajo.

● **PARKSHORE GRILL • St. Petersburg; \$\$\$** En medio del Restaurant Row de Beach Drive en St. Pete, el amplio espacio de Parkshore en la acera pone a los

comensales de cara al waterfront. Aquí la misión es comida americana de alta gama, con bistecs y gruesos filetes de mero. Su carne, de primera, proviene de un programa que garantiza que nunca ha sido sometida a esteroides, antibióticos, hormonas de crecimiento, químicos ni aditivos. Para quienes no comen carnes rojas, hay cobia, pez espada y otras especies menos conocidas criadas de manera sustentable. Parkshore ha ampliado sus ofertas vegetarianas. Y el brunch de los fines de semana es una apuesta segura.

● **THE RESTORATIVE • Dunedin; \$\$** Sin teléfono ni reservas, este pequeño y atractivo salón cuenta con una cocina abierta que prácticamente parece un parque de juegos para científicos locos. Puedes sentarte en el bar y mirar cómo los cocineros producen su magia en este restaurante solo apto para cenas. Aquí la clave es cinco platos pequeños, tres más grandes y tres postres.

● **STILLWATERS TAVERN • St. Petersburg; \$\$** Un glamoroso salón presenta elementos que actualmente dan que hablar (focos Edison, azulejos blancos,

sillas de cuero capitoné y una temática sutilmente marina) y a un chef ejecutivo, Jeffrey Jew, quien se graduó en el Culinary Institute of America y concursó en Top Chef. Es comida americana con una vuelta de tuerca, como el salmón noruego a la plancha sobre queso cheddar y verduras asadas, con otros vegetales picados y un chorrito de jugo de jamón umami. Los creativos snacks del bar maridan de buena manera con los tragos artesanales. El espacio en la vereda, apto para perros, se encuentra pegado al resto de los restaurantes que se alinean en esta zona del waterfront, en el centro.

## ASIÁTICA/INDIA

### ● BUYA RAMEN • St. Petersburg;

\$ Guy Fieri detuvo en Buya su icónico Camaro rojo convertible para filmar un episodio reciente de Diners, Drive-Ins and Dives del canal Food Network, y quedó enamorado. Al entrar a este gastropub japonés unos impresionantes murales del artista local Michael Vahl te dan la bienvenida. ¿Y el ramen? Delicioso. El caldo de tonkotsu es exuberante: pollo blanqueado y huesos de cerdo se cuecen a fuego lento con vegetales asados durante 22 horas antes de colarlos y sumarse a los fideos y otros ingredientes como confit de pato, panceta de cerdo o costillitas de res guisadas. Los tragos están en sintonía con la creativa temática japonesa y el bar cuenta con una amplia selección de sofisticados whiskeys japoneses.

### ● DECCAN SPICE • Clearwater; \$

Platos del sur y el norte de la India son los protagonistas de un muy respetable buffet. A la hora del almuerzo encontrarás bandejas calientes con vegetales clásicos y platos con pollo. Pero en realidad, hay que ir de noche, cuando todo es a la carta. Puedes probar el Mysore masala dosa, grandes y crujientes crepes rellenas de chutney picante y un suave curry de papa; uthappam, una especie de mezcla de crepe y omelette, salpicado de verduras; e idli, un arroz muy sabroso. Y aunque muchos indios del sur no beben, puedes maridar todo con un trago inspirado en la India.



ICHICORO ANE



PARKSHORE GRILL

### ● DOORIBAN • St. Petersburg; \$

Desde hace años que el resto del mundo se sumó a la fascinación por los gustos amargos y fermentados. Ahora St. Pete/

Clearwater también tiene el: "¡Sírvenme el kimchi y el gochujang!". En Dooriban, tu mesa se poblará con un aluvión de cuencos de banchan coreano

(kimchi de repollo, cubos de rabanito kimchi llamados kkakdugi, espinaca con sésamo llamada sigeumchi namul y otros ingredientes que van rotando),

que irás probando alternadamente para apaciguar la temperatura del ddeok boki (un caldo de gochujang dominado por bastones de arroz salteados, una especie de equivalente coreano de los ñoquis) o el budae-jjigae, un caldo más suave repleto de jamonilla, salchichas y kimchi. El establecimiento se encuentra donde antes funcionaba una casa de comidas rápidas para llevar.

#### ● ICHICORO ANE •

**St. Petersburg; \$** Ichicoro Ane es mucho más que ramen, combinando pequeños platos y mucha diversión. ¿Necesitas evidencia? Puedes ordenar la variedad de sashimi del día, que llega sobre una bandeja al estilo disco, iluminada estroboscópicamente. Este espacio está dividido por paneles compuestos por tiras de madera que de alguna manera evocan las puertas fusuma y las de papel de arroz. Pero no todo es decoración japonesa: hay una cabina de DJ y un rincón con graffitis ideal para selfies, así como un salón privado con un empapelado excesivamente llamativo. Recomendamos hojear el menú de pequeños platos mientras bebes un original trago.

#### ● GATEWAY TO INDIA •

**St. Petersburg; \$\$** Sam Kumar tuvo cuatro restaurantes en su Sydney nativo, en Australia, antes de mudarse a Florida y abrir Gateway to India Sarasota hace unos años. A diferencia de muchos restaurantes indios de la zona, ese establecimiento tenía un buen ambiente y estaba a la moda, con música animada (a veces Bollywood, a veces pop estadounidense), tapices suntuosos y elegantes candelabros. Luego replicó el concepto en St. Pete: íntimo y suntuosamente decorado, nuevamente con una banda de sonido a la moda. A la hora del almuerzo hay un buffet, de mayor nivel los fines de semana, pero las opciones a la carta presentan toda la gama de platos tradicionales, desde tikka masala a todas las preparaciones tándori.

● **LAV • St. Petersburg; \$** V es de vietnamita. La V propone una experiencia ampliada en base al menú de fideos, sopas y



CASSIS



BUYA RAMEN

sándwiches banh mi que hicieron del encantador Thuy Cafe, de Thuy Le, un sitio especial para foodies. La propia Le suele ser una sonriente presencia en el salón, donde los techos altos y los ánimos elevados pueden provocar un ambiente muy sonoro. Con 60 variedades de smoothies y "boba teas" (esos téis con sorbetes amplios y pelotitas de tapioca que oscilan en el fondo), y bowls de vermicellis cubiertos con pollo a la citronela, La V se muestra victoriosa como uno de los mejores sitios para llevar el almuerzo, especialmente para los empleados del centro de St. Pete. La mayor parte de los precios no superan los US\$ 15.

## COCINA FRANCESA

#### ● ALESIA RESTAURANT •

**St. Petersburg; \$** Con un amplio espacio al aire libre, apto para mascotas, y un sobrio y soleado salón, este café vietnamita-francés es uno de los sitios más bonitos de St. Petersburg. Ya sea que te entretengas con un café latte o un cappuccino, no hay motivos para que no puedas acompañar eso con una sopa de dumplings o una bandeja de bok choy salteado con ajo. El establecimiento no se trata tanto de cociones como de ofrecer ambas cocinas por separado. En otras palabras, puedes disfrutar

tanto un enorme sándwich de croissant como un delicioso banh mi.

#### ● CASSIS AMERICAN

**BRASSERIE • St. Petersburg; \$\$** Su fisonomía es asombrosa, consolidando a Beach Drive como "el" lugar de St. Pete. Paredes amarillas, panorámicas sin obstáculos desde el amplio restaurante, el encantador bar y las mesas con sombrilla sobre la acera; y un suelo de damero blanco y negro que suma un toque parisino. Nacido en Macon, Francia, el chef ejecutivo Jeremy Duclut trabajó en Filadelfia con George Perrier de Le Bec Fin durante 12 años. Duclut se llevó el título de campeón de Chopped, el programa del canal Food Network conducido por Ted Allen. El concepto gastronómico que aplicó en Cassis consiste en lo esencial de una brasserie tradicional francesa junto con comida casera americana.

#### ● PARTS OF PARIS • Safety

**Harbor; \$\$** Parts of Paris se encuentra en un típico y encantador bungalow de Florida que data de 1936 (Safety Harbor está repleto de ellos, y la mayoría de los restauradores expertos del área les han dado utilidad). El bouillabaisse es una constante y, si bien cambia un poco dependiendo de los mariscos y

pescados frescos del día, siempre tiene ese je ne sais quoi embriagador de vino blanco e hinojo. El brunch se sirve en el patio, bajo la sombra de majestuosos robles.

● **CAFE LARGO** • Largo; \$\$\$ Con una ambientación que podrías encontrar en los mejores bistrós parisinos, este restaurante francés permite que te escuches hablar con cadencia lenta, propiciando miradas románticas y ensoñadas. El ambiente funciona bien y Café Largo domina los postres, como el soufflé Grand Marnier (hay que ordenarlo al comienzo, y tanto tú como tu pareja deben pedirlo). Es también uno de los pocos restaurantes locales que preparan su propio -y excelente- pan, mientras que la ejecución de los platos de la cocina francesa clásica es óptima.



FARMTABLE CUCINA

## COCINA ITALIANA

● **BAVARO'S PIZZA NAPOLETANA & PASTARIA** • St. Petersburg; \$\$ La salsa de tomate aquí es un puré San Marzano, lo cual no es una elección complicada sino inteligente y balanceada, mientras que la mozzarella es suave y aterciopelada. Un mantra de “menos es más” hace más ricas a las pizzas: la margarita o de hongos superan a las pizzas con muchos toppings. La mejor estrategia en Bavaro's es reunir a tus mejores amigos un miércoles (vinos a mitad de precio), compartir una entrada como la bruschetta o las albóndigas de carne de res/cerdo y ricota, y luego la ensalada verde de rúcula con picas de pimienta y limón, hebras de parmesano y tomates cherry. Bavaro's tiene un elegante diseño industrial, con espacio al aire libre y a cubierto, y puertas de garaje que se enrollan.



IL RITORNO

ocho pasos en un salón privado. Al aire libre, un amplio patio da a la plaza y su fuente de agua. Sofisticados, algunos platos para compartir incluyen el ragú de hongos salvajes con un suave huevo poché. Una opción reciente de cena consistió en un bife de 450 gramos madurado 35 días en seco, proveniente del Nisman Ranch de Kansas City: suntuoso y con la posibilidad de compartirlo fácilmente con compañeros.

● **IL RITORNO** • St. Petersburg; \$\$\$ Puedes sentarte en la barra de Il Ritorno para comer y disfrutar de un show. El menú de precio fijo de 8 a 13 pasos te permite ver en primera fila todo lo que sucede en la cocina. El chef y dueño David Benstock, quien tiene una visión



CASA TINA

firme de la cocina italiana contemporánea, presentó una cena en la James Beard House de Nueva York en 2017. El conocimiento sobre vinos y el servicio también forman parte de lo que hace a Il Ritorno una de las mejores opciones de la zona. ¿Caviar de Osetra? ¿Lonjas de trufa negra de invierno?

¿Costillitas de res mezzaluna? Sí, sí y sí.

● **MAZZARO'S ITALIAN MARKET** • St. Petersburg; \$ Se trata de un tesoro local, totalmente atestado en temporada alta: pan recién horneado, buen vino, un mostrador de carnicero, pastas



CASITA TAQUERIA

caseras, la más amplia diversidad de quesos y el estacionamiento más demandado de todo St. Petersburg son algunos de los atractivos. Puedes acercarte al mostrador de delivery y llevarte a casa un monstruoso sándwich, o probar las comidas elaboradas, carnes, ensaladas y verduras especiadas.

● **PIA'S TRATTORIA • Gulfport; \$\$**

En el encantador Beach Boulevard, en este particular pueblo costero adyacente a Boca Ciega Bay, Pia's tiene un ingrediente secreto. Tienes que conocer el Arcobaleno, una máquina mágica que hace pastas en una amplia variedad de formas y tamaños, lo que permite a Pia's recibir más fácilmente a la reciente clientela vegana. Con esta expansión, el menú ahora sugiere qué pasta va con cuál salsa (antes era solo cuestión de combinar lo que fuere), con un menú especial que cambia seguido. Los postres son un punto fuerte, con clásicos italianos caseros.

● **PIZZERIA GREGARIO • Safety**

**Harbor; \$** En este pequeño y encantador restaurante de la acogedora Safety Harbor la masa de la pizza es deliciosa. Puedes ordenar en el mostrador (pizza, pero también ensaladas, quizás la de remolacha) y sentarte para observar la magia. Se trata de economía de movimientos y un amplio conocimiento sobre la pasta y el fuego. Los ingredientes de las pizzas son locales, pero aquí la masa es una pasión, explorando las posibilidades del trigo molido y el trigo duro rojo de invierno.

## LATINO/ MEXICANO

● **BODEGA • St. Petersburg; \$**

Bienvenido a Bodega, el querido proveedor de sándwiches cubanos y de lechón, pollo asado y café con leche, de la zona de Edge District de St. Petersburg. Este café al paso, con espacio al aire libre, es muy concurrido debido a su perfil ideal para quienes llegan paseando. Su comida callejera latina provoca constantes filas. Si tienes dudas,

elige el sándwich cubano o de pollo asado.

● **CASA TINA • Dunedin; \$\$** El establecimiento de Tina y Javier Avil se ha convertido en un ícono de este encantador pueblo con celebraciones como el Día de la Independencia de México, la Cena de Nochebuena y el Día de los Muertos. Casa Tina tiene bastante nivel, con un montón de opciones vegetarianas y veganas, y una reticencia a elegir demasiado la freidora. Los primeros chips de papas fritas y salsa son gratis, así que hay que planear cuidadosamente. Las fajitas sacan un buen puntaje, pero suelo inclinarme por los chiles rellenos, los chiles en nogada o las dulces y ardientes enchiladas vegetarianas de mole poblano.

● **CASITA TAQUERIA •**

**St. Petersburg; \$** Cuando Casita Taqueria abrió en 2011, era claramente un emprendimiento hecho con amor. Los recién casados Don y Gwen Arvin abrieron el local sin previa experiencia en el negocio, pero

extrañaban los buenos tacos de sus viajes. Fueron expulsados de su ubicación original cuando Trader Joe's llegó a la ciudad, pero se mudaron a un espacio encantador en el animado Grand Central District, enfocándose en su atractivo visual. El menú presenta nueve tipos de rellenos de tacos, cuyo contenido proteico también puede formar parte de un sándwich (torta), un bowl de arroz o una ensalada. Puedes ordenar en el mostrador y tomar asiento: tu bolsa con chips de papas fritas y ramekines de salsa y guacamole te encontrarán, así como una bandeja llena de canastas con tacos.

● **MEXICO LINDO • Pinellas Park,**

**Clearwater; \$** Ambos locales son exponentes sólidos de los clásicos cafés y tiendas de comestibles mexicanos. Sin mucha ambientación, solo hay ocho mesas: es un lugar donde tomas un refresco y te acodas en el mostrador lidiando con tu conciencia mientras cuentas

cuántos tacos ya te has comido (a menos de US\$ 2 cada uno, por lo general tu conciencia trata de convencerte de que tres son suficientes). Los tacos de carne al pastor y carne asada son geniales, pero mi preferido es el de carnitas. Las gorditas también se destacan, y la panadería del local de Clearwater prepara buenas conchas y otros panificados dulces.

● **RED MESA • St. Petersburg; \$\$** Peter y Shawn Veytia, su hijo Pete y el chef Chris Fernandez van rotando entre el insigne Red Mesa, que lleva 20 años, el pujante Red Mesa Cantina, y el local de servicio rápido Red Mesa Mercado. El trabajo más ambicioso de Fernandez se puede ver en el Red Mesa, donde la cocina regional mexicana pone énfasis en platos sofisticados durante la cena, y más rápidos y simples para el almuerzo. Vale la pena probar la degustación de guacamoles.

## CARNES

● **BASCOM'S CHOP HOUSE • Clearwater; \$\$\$** Instalado en Feather Sound desde 2002, Bascom cuenta con una amplia legión de fieles comensales –especialmente entre los hombres de negocios–, básicamente porque hacen todo bien. Las comidas se sirven a ritmo constante, las necesidades se cubren con anticipación y las sugerencias se hacen con tacto y de manera atenta. En un laberinto de íntimos salones, encontrarás a comensales ocupados en un bife Angus certificado, madurado en húmedo durante al menos 28 días. Estos filetes pueden estar bañados en una salsa bearnesa de langosta o una salsa de pimienta, junto a un gratinado de papas y espinacas a la crema. En resumen, platos clásicos de restaurantes especializados en carne, equilibrados con un serie de platos de pescado sencillos pero sofisticados y una carta de vinos claramente inclinada hacia los tintos.

● **ROCOCO STEAK • St. Petersburg; \$\$\$** Desde los acompañamientos hasta la



RED MESA CANTINA

selección musical, Rococo propone una mirada subversiva para reinventar el concepto de steakhouse. Su sola presencia es una novedad en el centro de St. Pete, donde hay una curiosa escasez de restaurantes especializados en carnes. Ofrece una gama de pequeños bistecs, entradas para compartir, una carta de vinos que excede las marcas conocidas de California y una lista de tragos que va más allá de las bebidas oscuras. Y la ambientación escapa al paradigma tradicional de maderas oscuras y la atmósfera de “club de hombres”, con paredes grises, techos blancos y candelabros de color rojo rubí.

## BRUNCH/ DESAYUNO

● **NOBLE CRUST • St. Petersburg; \$\$** Esta fusión de cocina italiana y del sur de Estados Unidos, entre pizzas, pastas y otros platos, es ideal para un brunch. Virtualmente bajo cualquier clima, los mejores asientos están en el patio de 75 metros cuadrados con su techo retráctil y ventanas a control remoto, pero el salón de estilo funky-industrial también se llena de luz solar durante el día. El menú del brunch contiene las dosis justas de dulce y salado, comidas de desayuno y de almuerzo. Se ofrece una mimos



MEXICO LINDO

gratis, pero quizás debas inquirir a tu mesero para que revele este aspecto. El pollo y los waffles son de lo mejor de la zona, con una cautivadora manteca de pecan al bourbon y un vaso de ensalada de sandía.

● **THE OHANA CAFE • Dunedin; \$** Dunedin es un pueblo de brunchs, lo que amerita un reconocimiento. Cuenta con cerca de una docena de sitios que se abarrotan los domingos, y éste es uno de ellos. Los vegetarianos y veganos, así como quienes tienen dietas paleo o libres de gluten, encontrarán su solaz aquí. Soy una gran fanática de los bowls de loco moco de la



dueña Teresa Pablo, un plato tradicional hawaiano popularizado en los años 1940. Por ello probablemente me haya enamorado del bowl de Da Kine: arroz integral con frijoles negros orgánicos, huevos revueltos orgánicos, tomate picado, aguacate y cilantro.

● **PROINO BREAKFAST CLUB • Largo; \$** Este sitio es vasto, con numerosas mesas bajo techo y en el patio cubierto. Tiene un estilo de cadena, probablemente porque el dueño tiene nueve locales de desayuno en Montreal llamados l'Eggsouefs. La cocina parece tener verdadero expertise en las preparaciones con frutas, desde los sencillos yogures con fruta fresca hasta los smoothies, incluyendo uno destacado, mitad kiwi, mitad fresa, presentado alegremente en capas en un vaso alto. En el salón verás personas atacando waffles, tostadas

francesas y crepes con frutos del bosque, crema pastelera y crema batida.

● **TRIP'S DINER • St. Petersburg, Seminole; \$** Gordon Stevenson dio en el clavo. En 2012 tomó el espacio que dejó el querido Dave's, le agregó increíbles fotos históricas de St. Petersburg de los hermanos Burgert Brothers y abrió este establecimiento tradicional y nostálgico. Fue un éxito de inmediato, con un desayuno potente, centrado en los huevos, y café ilimitado. Se trata de un sitio acogedor, con una rocola, donde se sirven desayunos todo el día y los rollos de carne con cheddar rallado están a la orden, al igual que unos huevos Benedicto por cerca de US\$ 8. En ensayos clínicos, los panqueques -aquí llamados "hubcakes" por su gran tamaño- han resultado ser más efectivos que los somníferos.



## CLÁSICOS LOCALES

● **BOB HEILMAN'S BEACHCOMBER • Clearwater Beach; \$\$\$** Los restaurantes van y vienen, pero no Bob Heilman's, que abrió en 1948 y se mantiene fiel a su cocina americana de alto nivel. Puedes disfrutar sus histriónicos salones con mantelería blanca: uno oscuro con toques de club nocturno y piano en vivo, y otro completamente

iluminado y techos altos, mientras saboreas un lomo de ternera o atacas una torta Alaska con merengue y helado. Pero espera. Antes de que comience la cena tienes que probar las entradas de la vieja escuela: compota de manzana, requesón, relish de maíz, pepinillos y remolachas, una invitación a los sabores tradicionales que los comensales de Heilman's agradecen.

● **CONEY ISLAND SANDWICH SHOP • St. Petersburg; \$**

El mejor hot dog de St. Petersburg es como una ráfaga de vida para un nonagenario. Aquí es donde las cosas se ponen algo confusas. Nathan surgió en la esquina de las avenidas Surf y Stillwell en Coney Island en 1916, justo 10 años antes de que este Coney Island se inaugurara. Entonces podrías pensar que este local de St. Pete sirve hot dogs al estilo de Coney Island. Pero no. Se trata de hot dogs al estilo de Michigan con salsa coney. Este estilo comenzó en los establecimientos de dueños griegos y macedonios del área de Detroit: hot dogs bañados en carne molida sazonada (sin frijoles), más mostaza y cebollas. Este ícono de St. Pete, el restaurante más antiguo de the 'Burg, por lo general solo aplica una línea de mostaza, pero si lo pides pueden excederse (y no pidas ketchup).

● **MUNCH'S SUNDRIES & RESTAURANT • St. Petersburg; \$**

Se trata de un viaje en el tiempo, así de simple. Los apartados de Munch's Sundries & Restaurant se alinean junto a fotos de los egresados de Lakewood Elementary de los años 1960s (con muchos cortes de cabello desafortunados); en las paredes están pegadas unas frases simples y sabias; y los martes todas las mesas reciben un festín de pollo: dos presas, puré de tomate y jugo de carne. Algunos se inclinan por los tomates verdes fritos o el sándwich abierto de carne asada, otros celebran los desayunos a precios de locos, pero todos adoran los milkshakes.

● **TED PETERS FAMOUS SMOKED FISH • South**

**Pasadena; \$** Ha salido en el canal Food Network, pero Ted Peters Famous Smoked Fish mantiene la humildad. Alabado por su estilo relajado y sus atractivas mesas de picnic, lo mejor es, por supuesto, el pescado: el pescado ahumado con galletas saladas es legendario, el salmón es excelente y el pez mújol tiene un sabor especialmente intenso. Pero Ted Peters también elabora deliciosas hamburguesas con



BOB HEILMAN'S BEACHCOMBER



(SWAH-REY)

queso y una ensalada alemana de papa delicadamente equilibrada entre pizzas de vinagre y bacon ahumado. Éste es un sitio para tomar cerveza, cierra temprano y también ofrece el servicio de ahumado de tu pesca (incluso logran que el pez carito, o kingfish, sepa bien; eso ya es mucho decir).

**DULCES**

● **PACIUGO • St. Petersburg; \$**

Cuanto menos contacto con el aire tenga el gelato durante su fabricación, más denso, suave y cremoso será, especialmente comparado con el clásico helado americano. Por lo general incluye frutas frescas o secas, y se

mantiene a una temperatura más elevada, haciéndolo más propicio para los vasitos que para los conos. Se hace con leche en lugar de crema, por lo que tiene un 70% menos de grasa que la mayoría de los helados. Hay un montón de sabores deliciosos en Paciugo ("pa-CHU-go"), pero la experiencia a la italiana definitiva es una bola

PACIUGO



del gelato de triple vainilla derriéndose en una taza de espresso.

● **HAZE ICE CREAM** • Indian Shores; \$ Luego de, o incluso durante, un glorioso día de sol en las playas del Golfo, puedes darte el gusto con un buen helado. Pero no cualquier helado. Haze Ice Cream presenta helados frescos y caseros así como milkshakes preparados en el momento. Espera lo inesperado con más de 40 sabores para elegir incluyendo algunos sin gluten y sin lácteos ni derivados. A los residentes les encanta este local administrado de manera familiar y TripAdvisor lo evaluó con 5 estrellas. Se encuentra en la zona este de la isla, sobre el Gulf Blvd.

● **(SWAH-REY)** • St. Petersburg; \$ Leslie-Ann y Gregg Ciccone abrieron este local de postres a fines de 2015. Recién llegados a St. Pete, prontamente se mostraron como actores generosos dentro de la comunidad, patrocinando recaudaciones de fondos para la caridad y eventos locales, mientras equipaban su local con modernos aspectos esenciales como wi-fi



gratuito, puertos USB y enchufes, así como "pupcakes" para los perros, que son altamente bienvenidos. Hay minitortas de dos bocados cuya experiencia puede mejorar con lo que ellos llaman el "gancho", donde los pastelitos se colocan en la boca de un vaso con tu bebida preferida (cerveza artesanal, vino,

té y unos intensamente deliciosos cafés Kahwa que provienen de una cafetera espresso muy elegante). Una vez que hayas analizado el terreno gracias a las minitortas, puedes volcarte a un postre de tamaño estándar, prestando especial atención a las tortas de coco, de zanahoria y la red velvet.



*En todos los locales de comidas de las playas de St. Pete/ Clearwater probablemente encontrarás una especialidad destacada en los menús: el mero. Este pescado suave, liviano y ligeramente dulce se sirve de todas las maneras que puedas imaginar.*

#### **DONDE PROBARLO**

Tacos asiáticos de mero en RumFish Grill de St. Pete Beach, mero "Del Sol" en Marina Cantina de Clearwater Beach, mero en costra de papa en Grace Restaurant de Pass-a-Grille o un tradicional sándwich de mero fresco... básicamente en cualquier sitio.

#### **LA PESCA DEL DÍA**

Las variedades de mero, entre otras, incluyen negro, de aleta amarilla, gigante, moteado y pinto, pero los más comunes aquí son el rojo y el denominado "gag grouper".

#### **DATO CURIOSO**

El restaurante Frenchy's Rockaway Grill de Clearwater Beach vende alrededor de 52 mil sándwiches de mero al año... ¡y eso sólo durante los fines de semana!

#### **CELEBRAR EL MERO**

Todos los veranos St. Pete/ Clearwater homenajea a este pez con un evento especial: Grouper Week ("La Semana del Mero"). Para más información acerca del mero, incluyendo deliciosas recetas de restaurantes locales, puedes registrarte en GrouperWeek.com.

# GULP COAST

De Tarpon Springs al centro de St. Pete, tenemos más cervecerías por kilómetro cuadrado que cualquier otro destino de Florida. Esta es una de las razones por la cual la revista Forbes reconoció a esta área como una de las mejores 10 comunidades de la industria cervecera, compitiendo incluso con Portland, en Oregon.

## ZONA 1 > NORTE

**1 7VENTH SUN BREWERY:** Esta acogedora cervecería, apta para mascotas, tiene un salón, una fachada y un patio al aire libre pequeños. Cuenta con una reputación estelar debido a sus IPA de tandas limitadas, sus cervezas amargas maduras en roble y las de alta graduación alcohólica maduras en barril. Ahora se pueden comprar latas y botellas directamente en la cervecería.

**2 CALEDONIA BREWING:** Dando nueva vida al viejo edificio de la Dunedin Printing Company, Caledonia Brewing hace honor al prominente legado celta de la ciudad al llevar la romántica denominación romana de Escocia. Encontrarás todos los estilos de cerveza en un salón donde están expuestos los ladrillos originales de terracota.

## 3 CUENI BREWING CO.:

Convenientemente localizado sobre el Pinellas Trail, en Dunedin, puedes acercarte caminando o en bicicleta a Cueni y disfrutar de su amplio patio al aire libre o su espacio cubierto. Cueni ganó recientemente tres medallas en la competencia cervecera Best of Florida Beer Competition.

## 4 DE BINE BREWING COMPANY:

En esta microcervecería en el corazón de Palm Harbor encontrarás cervezas artesanales inspiradas localmente y un acogedor salón de estilo industrial con una generosa barra y mesas comunitarias. En noches específicas hay food trucks.

## 5 DUNEDIN BREWERY:

Dunedin Brewery, la microcervecería más antigua de Florida, ofrece comida casual y música en vivo. Las canillas sirven ale y lagers artesanales, preparadas en 15



Obtén un pasaporte gratuito para juntar sellos y obtener un premio cervecero, o accede a más información en [GulpCoast.com](http://GulpCoast.com)





GREEN BENCH BREWING CO.

barriles por tanda. El aroma a toneles y fermentos sobrevuela el aire del salón y la barra.

**6 DUNEDIN HOUSE OF BEER:** Originalmente un establecimiento con una mirada de cervezas artesanales, Dunedin House of Beer ahora también produce su propia bebida. Tiene una ambientación de clubhouse algo oscura y atractiva. Trae tu propia jarra para llenarlo con alguna de las 40 opciones de cerveza.

**7 LAGERHAUS BREWERY & GRILL:** Administrado por una quinta generación de productores austríacos, este local de Palm Harbor tiene una distintiva sensibilidad alemana. Al productor le gusta experimentar con cervezas lambics y de alta gravedad, al tiempo que disfruta preparando sus propias salchichas para acompañar. Encontrarás una variedad de bratwursts en el amplio menú.

**8 PALM HARBOR BREWERY:** Amantes de la cerveza, ¡traigan con ustedes a los amantes del vino! Este encantador local produce su propia cerveza artesanal y también su vino. Palm Harbor Brewery es una expansión



SOGGY BOTTOM BREWING CO.

de Two Lions Winery. El salón es íntimo, casual y divertido, con un singular patio.

**9 SEA DOG BREWING CO.:** Esta sucursal de la cervecería premiada en New England cuenta con un sistema de 20 barriles y un salón donde se ofrecen 14 variedades producidas aquí mismo.

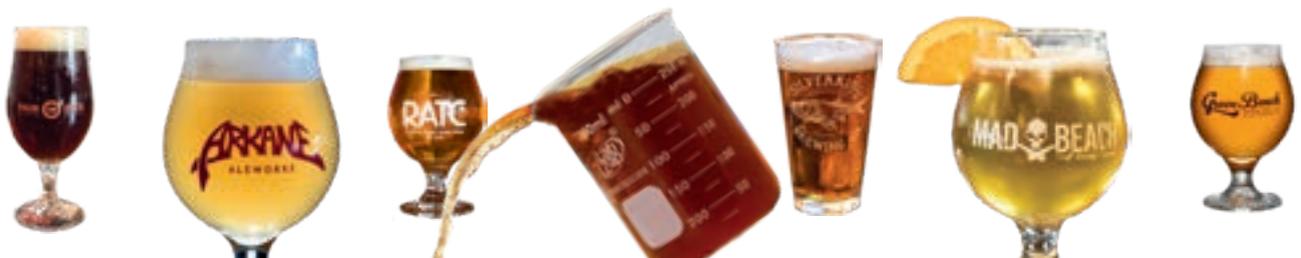
**10 SILVERKING BREWING CO.:**

Este edificio albergó en 1909 la estación de bomberos original de Tarpon Springs, y ahora hace lo propio con esta cervecería creada por pescadores y amantes de la naturaleza. A solo un kilómetro y medio de los famosos Sponge Docks.

**11 SOGGY BOTTOM BREWING CO.:** Tres experimentados bartenders de Dunedin son los

nuevos emprendedores de la zona, aplicando sus técnicas de combinación de bebidas para crear cervezas llenas de sabor. Se destaca la decoración hecha con barriles y matrículas de autos.

**12 STILT HOUSE BREWERY:** Ubicada junto al Pinellas Trail en Palm Harbor, Stilt House Brewery se enfoca en sabrosas cervezas



ale. Stilt House cuenta con 26 variedades, desde lagers a stouts. Las noches de juegos y los torneos de "cornhole" forman parte de la diversión y la atmósfera relajada del lugar.

### 13 TWO FROGS BREWING

**COMPANY:** Este ícono de Tarpon Springs consiste en una microcervecería administrada por padre e hijo. La familia cuenta con una larga historia ligada a la producción cervecera, al punto que el abuelo del padre era dueño de una cervecera en los tiempos anteriores a la Ley Seca.

### 14 WOODWRIGHT BREWING

**CO.:** Mitad cervecera artesanal, mitad taller maderero, este local de moda en el centro de Dunedin cuenta con detalles únicos que no encontrarás en ningún otro lado. Es atractivo, casual y uber-friendly. Elige una pinta o selecciona tus propias degustaciones, luego puedes sentarte en la barra, arriba en el loft o afuera en el jardín cervecero.

## ZONA 2 > ÁREA CENTRAL

### 15 ARKANE ALEWORKS:

Reconocida como la "Mejor Cervecería de Pequeña Escala" de Florida en 2018, la segunda cervecera artesanal de Largo presenta una amplia variedad de cervezas, particularmente las que destacan por su amargor. Los alegres dueños, verdaderos apasionados de la actividad, te traerán variedades creativas e innovadoras que cuentan con descripciones que te harán reír nerviosamente.

### 16 BIG STORM BREWING CO.:

En su nueva ubicación en Clearwater, de 1.480 metros cuadrados, Big Storm produce sus principales marcas a gran escala. Las cervezas premiadas de Big Storm llevan nombres relacionados con el verano.

### 17 CLEARWATER SOCIAL

**BREWING COMPANY:** Esta es la primera cervecera artesanal de Clearwater Beach. Puedes disfrutar de una amplia selección producida in situ así como cervezas de Florida, pero uno de los puntos fuertes es The Original Bandingo, una divertida fusión de trivia musical y bingo. CBSC



3 DAUGHTERS BREWING



PESKY PELICAN BREW PUB

ofrece vinos y una completa barra de licores.

### 18 CROOKED THUMB BREWERY:

Ubicada en el centro de Safety Harbor, esta cervecera se encuentra en un almacén restaurado con un gran salón y un jardín cervecero con juegos y música en vivo.

### 19 GRINDHAUS BREW LAB:

Grindhaus se enorgullece de sus tandas limitadas de cervezas experimentales. Por US\$ 12 propone un recorrido y una

degustación de cuatro vasos de 230 mililitros.

### 20 PAIR O' DICE BREWING

**COMPANY:** Pair O' Dice presenta un salón con 18 variedades y vista a los tanques de cocción de cerveza. Sus dueños, un feliz matrimonio, son jóvenes ingenieros eléctricos con experiencia en Anheuser Busch. Se enfocan en crear variedades en base a ingredientes de Florida.

### 21 RAPP BREWING COMPANY:

La producción de este pequeño

sitio en Seminole le devuelve la vida a estilos olvidados como Gose y Lichtenheiner. Tiene un salón con 40 variedades, incluyendo una amplia gama de cervezas de inspiración alemana.

### 22 SOUTHERN LIGHTS BREWING

**COMPANY:** La primera nanocervecera de Clearwater surge de tres amigos que producen de manera casera y que hicieron realidad su visión, especializándose en pequeñas tandas de ales. El salón es clásico, simple y acogedor, con obras de arte locales en las paredes y videos de surf en continuado detrás de la barra.

### 23 TROUBLED WATERS:

Con el renacimiento del Copperheads Taphouse de Safety Harbor, este equipo de padre e hijo productores ha transformado este sitio de Main Street en un espacio colorido con un ambiente al estilo de Florida. Degusta una de las siete creaciones del lugar o prueba uno de los más de 30 tipos de cervezas locales, regionales y nacionales.

## ZONA 3 > SUR

### 24 3 DAUGHTERS BREWING:

Encontrarás cervezas audaces, innovadoras e increíblemente deliciosas en esta cervecera de culto ubicada en el límite entre el

Warehouse Arts District y el Grand Central District, en St. Pete. Un salón espacioso y moderno se abre a un amplio salón con decenas de juegos y música en vivo.

**25 AVID BREWING AND GROWING SUPPLIES:** Uno de los sitios más concurridos al momento de comprar suministros para fabricar cerveza recientemente abrió un pequeño salón en la parte de atrás de su tienda. Prueba una variedad de estilos creados en el lugar o de otras cervecerías locales.

**26 CAGE BREWING:** En el Grand Central District del centro de St. Pete, puedes ponerte cómodo en un espacio al aire libre con juegos gigantes y TV. Los fines de semana tocan en vivo bandas locales y de afuera.

**27 CYCLE BREWING:** Originalmente de Gulfport, esta cervecería se transformó en un sitio esencial del centro de St. Pete, con fieles seguidores. Presenta una fachada angosta, con las cocinas de cerveza en la parte de atrás y el salón adelante. Ofrece cervezas de nivel internacional con 12 variedades que rotan listadas en una pizarra.

**28 DISSENT CRAFT BREWING COMPANY:** Entra en esta nanocervecería fuera del circuito tradicional de St. Pete. Como los mejores rebeldes, estas cervezas combinan a la perfección un audaz atrevimiento con un toque de discreción. Disfruta de ales que despiertan sabores amables y sorprendentes en un espacio acogedor.

**29 FLYING BOAT BREWING COMPANY:** Rindiendo tributo al primer vuelo comercial que sobrevoló la bahía de Tampa, Flying Boat produce cerveza en la cuna de la aviación moderna. Este establecimiento con estilo pueblerino, fuera del circuito tradicional, sirve una variedad de cervezas ligeras con nombres que evocan los barrios locales.

**30 GREEN BENCH BREWING CO.:** Este local dedicado a las cervezas de tanda limitada debe su nombre a la menos conocida marca City of Green Benches, de St. Pete. Un



salón de 140 metros cuadrados ofrece 12 variedades y una amplia vista al bloque de cocción del sitio. También cuenta con un jardín cercvecero al aire libre, ideal para familias y mascotas.

**31 IF I BREWED THE WORLD:** Considerada el mixtape de las cervecerías, aquí encontrarás un poco de todo, con una amplia selección de cervezas artesanales inspiradas en todo el mundo. Con 30 premios (y contando) bajo el brazo y autores del libro “Beer Bar”, no es un secreto que estos muchachos saben lo que están haciendo.

**32 INOCULUM ALE WORKS:** El salón de la primera cervecería de Florida dedicada solo a variedades amargas es diminuto, con un ambiente relajado y un menú exhibido en la pared gracias a un proyector. Las cervezas se sirven en pintas o medias pintas, o si no estás muy seguro puedes elegir un trago de degustación, en lugar de la probadita gratuita, por US\$ 1.

**33 MAD BEACH BREWING COMPANY:** Ubicado en el corazón de las playas del Golfo, este sitio literalmente produce cerveza artesanal en una isla. Encontrarás este local entre las tiendas y restaurantes de John’s Pass Village, en Madeira Beach.

**34 MASTRY’S BREWING CO.:** ¡Unas vacaciones playeras que

caben en una pinta! La primera cervecería artesanal de St. Pete Beach es un excelente sitio para relajarse tras un día de playa, con grandes espacios al aire libre y a cubierto, y la posibilidad de compartir juegos con amigos o conversar con los fabricantes de cerveza.

**35 OVERFLOW BREWING COMPANY:** Con cervezas ambiciosas y únicas que salen de 16 coloridas grifos hechas con piezas de Lego, Overflow sirve al menos seis variedades amargas junto con otras muy fáciles de tomar. El salón está convenientemente dividido entre un área equipada con juegos y TV, y otra libre de pantallas.

**36 PESKY PELICAN BREW PUB:** En la zona oeste de St. Pete, esta discreta nanocervecería de barrio siempre sirve cinco variedades de la casa, incluyendo una muy elogiada de trigo y frambuesa y, para el conductor designado, cerveza de raíz casera. Este local familiar también ofrece comida deliciosa.

**37 PINELLAS ALE WORKS:** Conocida también como PAW, esta cervecería apta para mascotas presenta una amplia variedad de estilos en sus 24 grifos. PAW te recibe con un patio con juegos gigantes, música estupenda y un acogedor salón con TV. Debes probar la Milk Bone Stout.

**38 RIGHT AROUND THE CORNER:** Desde juegos de Nintendo y dardos hasta torneos de Mario Kart y pinballs, la nostalgia forma parte de la primera “cervecería arcade” de Florida. Ubicada en el Grand Central District de St. Pete, toda la familia puede disfrutar de esta estrafalaria y divertida sala de juegos.

**39 SEA DOG BREW PUB TREASURE ISLAND:** Este pub junto a la playa está perfectamente localizado sobre el Intracoastal Waterway. El bar de cara a la costa y el área al aire libre conforman una combinación imbatible, que se completa con un menú de comidas.

**40 ST. PETE BREWING CO.:** Aquí el acogedor salón comparte espacio con la fábrica de cerveza. Localizado en el corazón del Central Arts District de St. Pete, este establecimiento fabricó su primera cerveza en marzo de 2014.

## DESTILERÍAS

En algunos bares y restaurantes podrás encontrar estas marcas de pequeños productores locales.

**41 COTHERMAN DISTILLING:** En este emprendimiento de Dunedin se destaca el whisky Cotherman’s Single Malt Whiskey. Su horario de apertura al público es acotado, pero si está abierto se ofrecen degustaciones y tours.

**42 KOZUBA & SONS:** St. Petersburg se enorgullece de albergar no solo una, sino tres destilerías comerciales. Kozuba & Sons ofrece recorridos y degustaciones en las que, aunque no bebas esta marca, resulta atractivo aprender y admirar los procesos de producción artesanal del vodka. El estilo “steampunk” de este sitio te hará pensar tanto en filmes de ciencia ficción como en un diseño tradicional del siglo XIX.

**ST. PETERSBURG DISTILLERY** (debes probar su Old St. Pete Tropical Gin) y **AMERICAN FREEDOM** (Horse Soldier Bourbon) son prolíficos establecimientos locales, pero no abren al público.



# D T S P

Desde cervezas y tragos artesanales hasta delicias culinarias, compras y vida nocturna, encuentra una atmósfera fresca y animada en Beach Drive y Central Avenue, en el centro de St. Pete. Para moverte como un residente local, visita [ExperienceCentralAve.com](http://ExperienceCentralAve.com)

## EL CENTRO DE ST. PETE

C  
E  
N  
T  
R  
A  
L  
  
A  
V  
E

### BEACH DRIVE

Puedes ver y hacerte ver en el waterfront de St. Petersburg, uno de los sitios más sofisticados para una salida nocturna. A los amantes de las burbujas les encantará **Flute & Dram**, un bar de alta gama con suaves asientos de terciopelo y que se especializa en champagne, caviar y whisky. Las citas nocturnas están de moda en **Tryst Gastro Lounge**, el sitio perfecto para pedir un servicio de botella acompañado de las miradas a tu alrededor. Los amantes del vino se sentirán a gusto en **Annata**, un espacio íntimo con ladrillos a la vista, confortables sillas y una lista de vinos difíciles de hallar, como Arneis y Grenache Blanc. Aunque no estés alojado en el **Vinoy Renaissance St. Petersburg Resort & Golf Club**, los residentes adinerados saben que una visita al bar del hotel es obligatoria, especialmente durante una noche de suave brisa. **Cassis American Brasserie** combina la elegancia de Francia con la accesibilidad de St. Pete. Prueba un trago a base de regaliz con sirope de almendras, o uno hecho al gusto, como mantequilla de maní y mermelada. No te vayas sin probar el whisky en infusión de vainilla.

● **DETROIT BLOCK** Es viernes. **Específicamente el primer viernes del mes**, cuando se celebra la fiesta de First Friday en el área más tradicional del centro de St. Petersburg. Si no prestas atención puede que no la encuentres; por ello debes localizar el candelabro en una jaula sobre la acera: aquí está **Mandarin Hide**. Los bartenders, vestidos con tirantes y boinas, se toman en serio su trabajo, ahumando, revolviendo, exprimiendo, cortando y granizando tragos. Si se trata de una ocasión especial puedes ordenar una botella de espumante con una luz de bengala. Todo es mucho más relajado en **Mastry's**, una icónica fonda de St. Pete desde hace más de 80 años, y en **Caddy's on Central**, un bar de deportes con animada música en vivo.

● **600 BLOCK** ¿Es una de esas noches en la que no logras sentirte del todo contento con tu vestimenta? Una solución es **Bartique**, que es justamente lo que parece. Mezcla de bar y boutique, te brinda la oportunidad perfecta de cambiar tu look o elegir un regalo para alguien mientras tomas una cerveza artesanal o una copa de vino. Una vez vestido como corresponde, puedes explorar el resto del 600 Block, una zona revitalizada de St. Pete que ahora es un refugio de moda para artistas y emprendedores. Puedes encontrar jazz y comedia stand-up en el sótano del restaurante **Iberian Rooster**, un club nocturno conocido como **SubCentral**. Puedes jugar una partida de pool y comer un taco en **The Lure**, o beber de un vaso rojo de plástico mientras miras un recital de punk en **Emerald**, el mejor de todos los antros.

● **EDGE DISTRICT** **Blue Goose**, en el **Edge District**, tiene un ambiente como el del bar favorito de tu juventud, pero limpio y libre de humo. Forma parte del extravagante Edge District, un área que está creciendo rápidamente e incluye **Room 901**, un acogedor sitio de tragos cuyas paredes están decoradas con libros en rústica. Los hipsters están en **Bends**, un bar con toro mecánico y buenos precios, además de noches temáticas que van desde Drake a Stranger Things. Encuentra cervezas artesanales locales, nacionales y excepcionales en **Independent**, y no te olvides de **Ferg's**, un paraíso para los amantes de los deportes con su propio bar para perros, pista de bowling y campo para lanzamiento de hachas.

● **GRAND CENTRAL DISTRICT** Esta área rebosa de talento artístico y banderas arcoíris que dan la bienvenida a la comunidad LGBT. Uno de los establecimientos más distinguidos es **Hawthorne Bottle Shoppe**, un punto de reunión y mercado con un ambiente espacioso y acogedor que se suma a 300 tipos de cervezas y 75 vinos. Recientemente inaugurado, **Trophy Fish** es un establecimiento al paso con tragos como Fin & Tonic, Salty Dawg con vodka de pomelo y pamplemousse, y una piña colada servida dentro de una verdadera piña. Los amantes de beber en frascos están probando su bourbon en **Urban Comfort**, mientras que los aficionados al vino se reúnen en el **Lolita's Wine Market**, una tienda de vinos maridada con un café. Aquí lo mejor son los quesos, la charcuterie y los vinos accesibles.





CADDY'S ON THE BEACH

## PLAYAS

Las playas de St. Pete/Clearwater están repletas de opciones para tomar un trago. Puedes tomarte una selfie frente a las paredes cubiertas de billetes de un dólar de **Mahuffer's** en Indian Shores. **Undertow Beach Bar**, en St. Pete Beach, es ideal para tomar un tequila y ver los atardeceres, mientras que **Jamminz**, en Clearwater Beach, es el sitio perfecto para refugiarse del sol y refrescarse en medio de un paseo por Mandalay Avenue (debes probar el Rum Runner). Ubicado en Sunset Beach, en el extremo sur de Treasure Island, **Caddy's on the Beach** es un bar junto a la costa con música en vivo todos los días, barbacoas y atardeceres espectaculares. Si quieres pasar una noche más elegante en Clearwater Beach, visita los encantadores bares del **Opal Sands Resort** o el **Sandpearl Resort**. Pero el secreto mejor guardado puede ser el siguiente: el snack bar de **Caladesi Island**, solo accesible a través del ferry desde Honeymoon Island, cuenta con una variedad de cervezas locales en botella así como cervezas Tucher Hefeweizens, de mayor tamaño, tan solo por un dólar extra.

## GULFPORT

Uno de los pueblos más apartados del destino, Gulfport tiene una ambientación relajada y hippie, con mucho para pasarla bien. Puedes animarte al karaoke o disfrutar de una banda en vivo en el **O'Maddy's Bar and Grille**, o visitar el patio de 325 metros cuadrados de **Salty's**, un bar libre de humo ideal para ver un partido. Gulfport también alberga a **Blueberry Patch**, donde se reúnen los artistas más veteranos de Florida, incluyendo músicos, artistas plásticos, bailarines y otros espíritus bohemios.

## DUNEDIN

Con una multiplicidad de microcerveceras, no es difícil encontrar buena cerveza. Pero la ciudad tiene mucho más para ofrecer. Celebra el legado celta de Dunedin en **Flanagan's Irish Pub**, donde con frecuencia se puede escuchar el sonido de las gaitas o alguna canción típica irlandesa. Puedes jugar una partida de Skee-Ball en **Eddie's Bar & Grill**. Dos tips de expertos: en **Rosie's Tavern** busca una pequeña pieza de cerámica en forma de cerdo con manchas blancas y negras, también conocido como "Cowpig" ("Cerdívaca"), para ganar una cerveza gratis y sumar tu foto al salón de la fama de este bar en Facebook. Y visita el **Marker 8 On the Water** -un bar tiki junto al **Beso Del Sol Resort**- al atardecer, justo cuando los camareros reparten un trago gratuito para celebrar el ocaso.

## OTROS SITIOS

En **Getaway** te sentirás como en los cayos de Florida. Se trata de una gema de Gandy Beach, en el norte de St. Petersburg, con mucha arena y una enorme barra a su alrededor. Incluso



MAHUFFER'S



SALTY'S



BAR FLY

puedes llegar aquí en barco. Si pestañas quizás pases por alto el área de Ozona, pero lo que sería una verdadera lástima es perderte **Molly Goodheads**. Este pequeño pueblo entre Dunedin y Palm Harbor solo tiene un par de restaurantes y tiendas, siendo Molly la reina de entre ellos desde 1985. Puedes visitar **Tarpon Tavern**, un pub de estilo inglés en Tarpon Springs, para tomar una cerveza helada junto a una apetitosa hamburguesa. Podemos recomendar esto como una parada durante tu paseo en bicicleta por el Pinellas Trail. Puedes picotear unos aros de cebolla junto a unos tragos, margaritas y buena conversación en **Peggy O's Irish Pub**, en el pintoresco centro de Palm Harbor. También hay música en vivo, pero nunca se cobra por ello. **Bar Fly**, un local en Safety Harbor completamente decorado con elementos de pesca, recientemente se expandió cubriendo una esquina. El personal es muy atento y veloz en la recarga del vino.

## BARES EN LA AZOTEA

Puedes disfrutar del atardecer sobre el Golfo en la azotea de **Hurricane**, en la histórica Pass-a-Grille Beach. **Canopy** -en Birchwood, sobre el Beach Drive de St. Pete- ofrece vistas impresionantes de la bahía de Tampa, el Straub Park y el skyline del centro. O toma una mesa en **Jimmy's Crow's Nest**, en el hotel Pier House 60 de Clearwater Beach. Y si se trata de una salida de mujeres nada mejor que visitar el bar en la azotea del **Hotel Zamora**, en St. Pete Beach, con estupendas vistas del waterfront. A pocos metros, también en St. Pete Beach, se encuentra **Level 11 Rooftop Lounge**, parte del Grand Plaza Hotel & Beach Resort, donde puedes disfrutar de las vistas increíbles del Golfo de México mientras cenas en su bistró.

## BARES CON JUEGOS

Las conversaciones están sobrevaloradas. Puedes probar unos videojuegos en **Right Around the Corner**, el epicentro de los arcades en St. Petersburg, con máquinas de Donkey Kong, Defender y Ms. Pac-Man. **Vector Bar and Arcade**, en Clearwater, cuenta con 15 máquinas de videojuegos y 10 pinballs vintage. Puedes ir a **Park & Rec**, un verdadero patio de juegos para adultos, con máquinas de videojuegos, Skee-Ball, pinball, hockey de mesa, cornhole, beer pong y más.

## BARES DE POSTRES

Si toda esta parranda te da ganas de probar algo dulce, puedes consentirte en **Coolside Gelato Bar**, en Palm Harbor, hogar del "beerlato", una deliciosa combinación de helado y cerveza artesanal que se sirve en porción individual o en plan de degustación. A pocos pasos puedes disfrutar el slushie de vino de **Two Lions Winery**. En St. Pete, el nuevo **Beans & Barlour** combina café con helados en base a bebidas alcohólicas, un regalo gastronómico solo apto para el paladar adulto.





# DEPORTES Y DIVERSIÓN

Ya sea que te guste mirar o practicar deporte... Aquí corremos con la ventaja de la localía, de la mano de equipos profesionales -fútbol americano, béisbol, hockey y fútbol- y la celebración de eventos deportivos de máximo nivel, desde Super Bowls y los partidos de básquet del NCAA Final Four hasta campeonatos de golf.

## BIENVENIDO A LAS GRANDES LIGAS

Si eres un amante del béisbol, sabes que por lo general Ted Williams es considerado como el mejor bateador de la historia. ¿Y qué tiene que ver este jugador de los Boston Red Sox con St. Petersburg? **El Tropicana Field ("The Trop")**, donde juega **Tampa Bay Rays de la MLB**, alberga el **Ted Williams Museum and Hitters Hall of Fame**, un paseo repleto de memorabilia a través de la historia del béisbol cuyo nombre homenajea a este legendario bateador que vivió sus últimos



años en Florida. Antes de que los Rays comiencen a jugar en abril, los partidos de la Grapefruit League, de fines de febrero a marzo, tienen lugar aquí y en el resto de Florida. Es nuestra oportunidad de tener un contacto cercano con superestrellas del béisbol y las nuevas promesas.

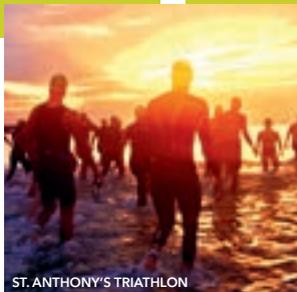
**Philadelphia Phillies** (Clearwater) y **Toronto Blue Jays** (Dunedin) juegan a pasos de las playas, al igual que sus afiliados de ligas menores, **Clearwater Threshers** y **Dunedin Blue Jays**. También encontrarás muy cerca partidos de pretemporada y de ligas menores en Tampa (**New York Yankees**), Lakeland (**Detroit Tigers**), Sarasota (**Baltimore Orioles**), Bradenton (**Pittsburgh Pirates**) y Lake Buena Vista (**Atlanta Braves**).

**USL Rowdies** es el otro equipo profesional de St. Petersburg, que juega al fútbol en el recientemente ampliado y renovado **Al Lang Stadium**, un hermoso estadio que se eleva cerca del waterfront, en el centro de la ciudad. Los apasionados fans del equipo, conocidos como **Ralph's Mob**, cantan, bailan y redoblan los tambores durante los encuentros, transformando los partidos en un evento imperdible para espectadores de todas las edades.

En Tampa encontrarás el **Amalie Arena**, hogar de **Tampa Bay Lightning de la NHL**, que tuvo el mejor récord de la liga en la temporada 2017-18 y encabezó la División del Atlántico. En el caso del fútbol americano, los **Tampa Bay Buccaneers de la NFL** juegan en el **Raymond James Stadium**.

## UN ESCENARIO GRANDIOSO

Durante un fin de semana de la primavera, el centro de St. Petersburg es más veloz y animado que el de cualquier otra ciudad de Estados Unidos. Eso sucede cuando comienza la temporada de **IndyCar** con el **Firestone Grand Prix de St. Petersburg**, una carrera a toda velocidad en la normalmente tranquila zona costera. El ganador



ST. ANTHONY'S TRIATHLON



FOOTGOLF



FIRESTONE GRAND PRIX DE ST. PETERSBURG



PRETEMPORADA DE LOS PHILLIES

de las ediciones de 2017 y 2018 fue **Sebastien Bourdais**, quien vive en St. Petersburg fuera de temporada.

Cuando **Tiger Woods** se sumó a la edición 2018 del **Valspar Championship de la PGA** en el pintoresco **Innisbrook Resort and Golf Club de Palm Harbor**, muchos pensaron que este

campeonato de larga data finalmente había llegado a su cima. Paul Casey fue el campeón de 2018, cuando el torneo atrajo su récord de público: 150 mil personas. Cruzando la bahía de Tampa, el Raymond James Stadium celebra muchos partidos de fútbol americano universitario,

incluyendo a los Bulls de la **Universidad de South Florida**; mientras que en el Día de Año Nuevo el **Outback Bowl** reúne equipos de la Conferencia Sureste y del Big Ten. También alberga los partidos de las selecciones de fútbol masculina y femenina de Estados Unidos.

Atletas de nivel internacional llegan a St. Petersburg todas las primaveras en ocasión del **St. Anthony's Triathlon**, uno de los mayores eventos de la temporada de triatlón norteamericana. La competición, que se desarrolla en el centro de St. Petersburg y sus alrededores, también incluye un triatlón sprint (750 metros de natación, 20 kilómetros de bicicleta y 5 kilómetros corriendo) y el **Meek & Mighty**, apto para niños desde 7 años.

En septiembre cientos de espectadores invaden Clearwater Beach para disfrutar de las carreras del **Super Boat**, cuando estas lanchas de alta velocidad compiten en un circuito de 4 kilómetros.



VALSPAR CHAMPIONSHIP

## DEPORTES PARA TODOS

Se puede practicar **FootGolf**, una combinación de fútbol y golf, en el **Largo Golf Course**, **Treasure Bay Golf & Tennis** (en Treasure Island) y **Dunedin Stirling Links**. Y quién no adora la actividad familiar por antonomasia: el **minigolf**. Para ello puedes visitar **Captain Bligh's Landing**, en Clearwater Beach; **Polynesian Putter**, en St. Pete Beach; **Smugglers Cove Adventure Golf**, en Indian Shores y Madeira Beach; **Polynesian Putter**, en St. Pete Beach; y, algo más lejos de las playas, **Congo River Golf y Celebration Station**, en Clearwater. Hablando de golf, se puede jugar al disco golf en el campo **Tocobaga Disc Golf Course** del Maximo Park de St. Petersburg, en el **Sheffield Park** de Oldsmar, en el **Taylor Park Disc Course** de Largo y en el **North East Coachman Park** de Clearwater. Para corredores, patinadores y ciclistas, el **Pinellas Trail** es la joya local. Extendiéndose por **87 kilómetros desde St. Petersburg a Tarpon Springs**, atrae a más de un millón de visitantes anuales. ¿Es un día lluvioso? No temas: puedes hacer **escalada bajo techo** en **Vertical Ventures**, justo saliendo de St. Petersburg. El complejo, de 1.850 metros cuadrados, dispone de paredes de 12 metros de alto

así como facilidades para practicar yoga y fitness. El **canopy** le permite a los aventureros volar entre las copas de los cipreses.

**Empower Adventures Tampa Bay**, en Oldsmar, ofrece un circuito de cinco tirolesas en un terreno de 8 hectáreas, donde los visitantes se deslizan a 20 metros del suelo. En **Showtime Speedway**, en Clearwater, los espectadores se reúnen todas las semanas para mirar las carreras de autos, camiones y miniautos en lo que se conoce como "los 400 metros más veloces del Sur".

Para carreras con un poco más de personalidad, puedes visitar **Derby Lane**, en St. Petersburg, que se encuentra entre las pistas de galgos más antiguas del país. También cuenta con una sala de póquer. El **shuffleboard**, que se juega con tejos, quizás sea la actividad más popular del centro de St. Petersburg. El viejo St. Petersburg Shuffleboard Club es la sede de St. Pete Shuffle, un evento celebrado los viernes por la noche donde se reúnen familias y veteranos del shuffleboard para tomar unos tragos, escuchar música y la posibilidad de aprender un juego que es sinónimo de la vieja Florida. A su lado se encuentra el **St. Petersburg Lawn Bowling Club**, un sitio histórico que convoca a miembros de todo el mundo. Está abierto a socios de todos los niveles, de noviembre a abril.

## TOP 10 CAMPOS DE GOLF

Encuentra más campos en [VisitSPC.com/Golf](http://VisitSPC.com/Golf)

**Bardmoor Golf & Tennis Club, Seminole** Este prístino y desafiante campo fue sede del JCPenney Classic, un evento PGA y LPGA de equipos mixtos que trajo a Arnold Palmer y Nancy Lopez.

**Chi Chi Rodriguez Golf Club, Clearwater** Este campo de par 69 es apoyado y administrado por el personal de la Chi Chi Rodriguez Youth Foundation and Academy, al igual que el campo de práctica de 50 puestos.

**Cove Cay Golf Club, Clearwater** Con mucha agua y vistas de la bahía de Tampa, en este creativo campo te sentirás en un verdadero entorno al estilo de Florida.

**Dunedin Golf Club** Diseñado por el legendario arquitecto de campos Donald Ross, fue sede del Senior Tour Championship de la PGA de 1945 a 1962 y se encuentra en el Registro Nacional de Lugares Históricos.

**Innisbrook Resort & Golf Club, Palm Harbor** Sede del Valspar Championship del PGA Tour. La revista Golf Digest incluyó a Innisbrook dentro de la lista de los "Mejores Campos de Golf de Florida" de la temporada 2017-18.

**Lansbrook Golf Club, Palm Harbor** Mucha arena, agua y los ocasionales aligátos hacen de este sitio una experiencia de golf digna de Florida.

**Mangrove Bay Golf Course, St. Petersburg** Uno de los mejores campos municipales, Mangrove Bay recompensa a quienes quieren practicar partidas cortas. Al lado está Cypress Links, un popular campo de 9 hoyos de par 3.

**Seminole Lake Country Club, Seminole** Este campo local presenta cinco puntos de salida para golfistas de todos los niveles.

**Treasure Bay Golf & Tennis Club, Treasure Island** Este campo de par 3, sobre el Intracoastal Waterway, es ideal para un juego rápido.

**Vinoy Renaissance Resort & Golf Club** Parte del histórico resort de St. Petersburg, se trata de un verdadero refugio natural.

Con la misión de rescatar, rehabilitar y liberar animales marinos heridos, el Clearwater Marine Aquarium apuesta a la educación y a la conservación ambiental. Para los visitantes se trata de un aprendizaje salpicado por la diversión.

# FIN TÁSTICO



WINTER Y HOPE



LIBERACIÓN DE TORTUGAS DE MAR

Probablemente tus niños te puedan contar sobre el Clearwater Marine Aquarium, donde los delfines **Winter** y **Hope**, protagonistas de los exitosos filmes "*Winter, el delfín*" fueron rescatados y rehabilitados. En tu visita descubrirás que este lugar es mucho más que un acuario. Además es un **hospital de rescate de fauna marina**, donde médicos veterinarios y voluntarios trabajan a toda hora. Y si bien es reconocido internacionalmente por su trabajo con los

**delfines**, el rescate de **tortugas de mar** es más prolífico que nunca, según comentó el director y CEO del acuario, David Yates. Una cantidad creciente de tortugas desovan a lo largo de las playas de St. Pete/Clearwater. "Las tortugas de mar son las principales pacientes del acuario. Nuestros voluntarios vigilan **42 kilómetros de playas** desde Caladesi Island a St. Pete Beach de mayo a octubre".

En verano, las tortugas adultas suelen ser golpeadas por embarcaciones o pueden quedar atrapadas en líneas de pesca. En invierno, las aguas demasiado frías les pueden causar un "espasmo" fatal. El acuario cuenta con un quirófano de alta tecnología y muchas piscinas para la rehabilitación.

Incluso las criaturas más pequeñas encuentran su cuidado aquí. En 2018, Frito, un **hipocampo** de 5 centímetros, se había enganchado en una línea de



CLEARWATER MARINE AQUARIUM

pesca, y el personal lo cuidó hasta que fue devuelto al mar. En 2017, otros dos hipocampos (Cheeto y Funyun) también fueron rescatados, curados y liberados. Son sólo ejemplos de decenas de animales salvados por el acuario. Solo los especímenes que no podrían sobrevivir en la naturaleza se quedan aquí.

"Además, a veces es posible presenciar en vivo las operaciones que se hacen a través de los ventanales de nuestro **quirófano**. Es algo impresionante", señaló Yates.

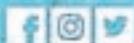
Y para los visitantes que quieren experimentar todo lo que ofrece el acuario, también hay una buena dosis de diversión. Puedes admirar a Winter y Hope en su tanque o espiarlos desde el túnel subacuático. También podrás ver nutrias, tiburones y rayas, entre otras especies. A ello se suman los **tours embarcados** para explorar las aguas cercanas.



**ST.PETE  
CLEARWATER**

El sol se oculta y tu visita culmina, pero esta romántica relación apenas ha comenzado. Las arenas blancas, las cálidas aguas, los amigables residentes, la sabrosa gastronomía y la animada cultura te seguirán llamando. Si bien tu visita cierra aquí un capítulo, recuerda: no es un “adiós”, es un “nos vemos pronto”.

VisitStPeteClearwater.com/es



#LiveAmplified

ST. PETE  
CLEARWATER  
FLORIDA

# PINTA LA PLAYA

¡La vida es un arte! Experimenta su ritmo y disfruta de la manera a la playa #1 de EE.UU por TripAdvisor 2019. Descubre nuestras comunidades, museos de renombre mundial, mariles y galerías. Añade un fondo de arenas blancas, aguas de color esmeralda y radiantes puestas de sol. Disfruta la mejor gastronomía de Golfo y la ruta cervecera artesanal, todo esto a solo 90 minutos de Orlando. ¡St. Pete/Clearwater le dará una perspectiva diferente a tus vacaciones!

CONOCE LA PLAYA #1 POR TRIPADVISOR



RINDETE AL MUNDO SURREAL DE DALI



TOMA UN PASEO POR LA RUTA CERCVERA



# BIENVENIDO A NUESTRAS PLAYAS

HONEYMOON ISLAND STATE PARK ● CALADESI ISLAND STATE PARK ● CLEARWATER BEACH ● SAND KEY  
BELLEAIR BEACH & BELLEAIR SHORE ● INDIAN ROCKS BEACH & INDIAN SHORES ● REDINGTON BEACHES  
MADEIRA BEACH ● TREASURE ISLAND ● ST. PETE BEACH ● PASS-A-GRILLE ● FORT DE SOTO PARK



# CLEARWATER BEACH



[VisitSPC.com/ClearwaterBeach](http://VisitSPC.com/ClearwaterBeach) •

En 2019, **TripAdvisor** designó a la famosa Clearwater Beach como la **"Mejor Playa de Estados Unidos"** y la **"Número 6 del Mundo"**. Esta animada playa ofrece largas y amplias extensiones de arena sobre el Golfo, ideales para meterse al agua o tomar sol, así como largas extensiones de tiendas y restaurantes, desde locales típicos de la costa hasta opciones más elegantes. Podrás obtener un completo panorama haciendo paravelismo o pasando a toda velocidad en jet ski. En medio de todo esto, el entretenimiento tiene lugar en **Pier 60**. Desde allí puedes capturar un pargo regordete, alquilando todo el equipo de

pesca que precises. O pescar los **Sunsets at Pier 60**, donde todos se reúnen cada noche para disfrutar de un festival de arte, con vendedores de artesanías y artistas callejeros. Los fines de semana puedes ver una película –recientemente se proyectó, por supuesto, *Buscando a Dory*- bajo las estrellas del **Sunset Cinema**. En primavera, el **Pier 60 Sugar Sand Festival** es una espectacular competencia de esculturas de arena. ¿Estás listo para subirte al **Jolley Trolley**? El pase ilimitado cuesta US\$ 5. Puedes visitar la tienda **Ron Jon Surf Shop**, el barco de **Captain Memo's Pirate Cruise**, el golf miniatura de **Captain Bligh's Landing**, cenar en el **Palm Pavilion**

**Beachside Grill & Bar**, **Caretta on the Gulf** o en uno de los cuatro **Frenchy's**, locales especializados en mariscos y muy concurridos en temporada de cangrejo. El afamado **Clearwater Marine Aquarium** está a solo un kilómetro y medio. Los alojamientos de lujo sobre la playa incluyen dos de los resorts más nuevos: el **Wyndham Grand Clearwater Beach** y el **Opal Sands Resort**, así como el **Sandpearl Resort** y el **Hyatt Regency Clearwater Beach Resort and Spa**. Otros hoteles muy valorados son el **Hilton Clearwater Beach** y el **Shepherd's Beach Resort**, con su música en continuado de bandas locales y nacionales así como DJs.





# ST. PETE BEACH

[VisitSPC.com/StPeteBeach](http://VisitSPC.com/StPeteBeach) • Esta larga extensión de arena, hermosa y en forma de medialuna, fue elegida por **TripAdvisor** como la **"Playa Número 4 de Estados Unidos"** en 2019 (Número 7 en 2018, Número 3 en 2017 y Número 4 en 2016), gracias a su perfecta combinación de sol y buenos momentos. Solteros, familias, amigos, jubilados y millennials vienen a estas playas porque aquí hay algo para todos. ¿Necesitas un **tratamiento de spa**? Entonces visita el histórico **Don CeSar**, conocido como el **"Palacio Rosa"**, un resort de alta gama frente a la costa. Si se trata de una vacación en familia, puedes dirigirte al **TradeWinds Island Grand Resort**, básicamente una ciudad dentro de la ciudad, con numerosos restaurantes, piscinas y bares, así como espectaculares atardeceres y un gran tobogán de agua sobre la playa. En el **RumFish Beach Resort by TradeWinds**, su restaurante **RumFish Grill** contiene un acuario de 126 mil litros que incluso fue presentado en el programa *Tanked*, de Animal Planet. Para una probada del encanto de la vieja Florida, puedes alojarte en el **Bon Aire Resort and Hotel**. En este hospedaje al estilo de los moteles de los años 1940 y administrado por una familia, los locales "vacacionan" y organizan las pijamadas de sus hijos. Para unos tragos, puedes sentarte en **Jimmy B's Beach Bar**, **Undertow** o **Postcard Inn's PCI Beach Bar**. Las cenas son mejores con la gran vista de **Spinners Rooftop Revolving Bistro**, en el piso 12 del **Grand Plaza Hotel**; aunque también puedes probar los platos griegos de **Skidder's** o disfrutar de tragos y mariscos en el rústico deck de **Woody's Waterfront**.



TRADEWINDS ISLAND  
GRAND RESORT

## HONEYMOON ISLAND STATE PARK

**Ambiente:** naturalmente salvaje  
**Visítalo para:** diversión en familia, naturaleza, vistas, 4 kilómetros de senderos naturales, alquiler de bicicletas y kayaks, ferry a Caladesi Island

## CALADESI ISLAND STATE PARK

**Ambiente:** un destino inmaculado  
**Visítalo para:** una playa ideal para evadirse, 5 kilómetros de senderos naturales, amarradero nocturno de barcos, kayak, avistamiento de animales, diversión, accesible solo en barco

# COSTEANDO POR EL GOLFO

DESCUBRE LA COSTA QUE LO TIENE TODO.  
56 KILÓMETROS DE SOL Y DIVERSIÓN, DONDE LAS OLAS SE ENCUENTRAN CON NUESTRAS PLAYAS DE SUAVES ARENAS BLANCAS.

## TREASURE ISLAND

**Ambiente:** una playa clásica de Florida  
**Visítalo para:** la playa LGBT-friendly Sunset Beach, ronda de tambores al atardecer, alojamientos al estilo de antaño, resorts de playa, bares en la playa, amplias playas, la rambla

## ST. PETE BEACH

**Ambiente:** una playa sin alboroto  
**Visítalo para:** disfrutar de la 4ª mejor playa de Estados Unidos según TripAdvisor en 2019, bares de playa, deportes acuáticos, cenas sobre la costa o en azoteas, resorts, compras

## PASS-A-GRILLE BEACH

**Ambiente:** relajado y hermoso  
**Visítalo para:** paz y tranquilidad, el distrito histórico de la 8th Ave., una comunidad acogedora, comidas junto a la playa, ferry a Egmont y Shell Keys, pesca

## FORT DE SOTO PARK

**Ambiente:** islas de aventuras  
**Visítalo para:** diversión en familia, el fuerte histórico, muelle de pesca, ferry a Egmont Key, kayak entre los manglares, camping frente al agua, 11 kilómetros de senderos para andar en bicicleta o patinar, playa apta para perros, paseos en barco

## CLEARWATER BEACH

**Ambiente:** todo y más  
**Visítalo para:** disfrutar de la mejor playa de Estados Unidos según TripAdvisor en 2019, diversión en familia, resorts de lujo, comidas frente al mar, celebraciones al atardecer, pesca en el Pier 60, paseos para ver delfines, alquiler de lanchas, navegar

## SAND KEY

**Ambiente:** tranquilo y divertido  
**Visítalo para:** relax en los cayos cercanos a Clearwater Beach, Sand Key Park, alquiler de bicicletas y kayaks, amplias playas, navegación

## THE BELLEAIRS

**Ambiente:** una zona exclusiva  
**Visítalo para:** playas prístinas, paseos tranquilos, epicentro de segundas residencias

## INDIAN ROCKS BEACH & INDIAN SHORES

**Ambiente:** el encanto de la vieja Florida  
**Visítalo para:** muchos accesos a la playa, comidas relajadas frente a la playa en restaurantes familiares y tranquilos bares, atractivas cabañas sobre la playa

## THE REDINGTONS

**Ambiente:** fuera de circuito  
**Visítalo para:** 5 kilómetros de playas, hoteles boutique, bares y restaurantes junto a la costa, un vecindario tranquilo, muy elegido para segundas residencias

## MADEIRA BEACH

**Ambiente:** la puerta de entrada al Golfo  
**Visítalo para:** John's Pass Village and Boardwalk, un gran número de tiendas, excursiones de pesca, alquiler de lanchas y jet ski, restaurantes de mariscos

## SHELL KEY

**Ambiente:** escapada a una isla remota  
**Visítalo para:** naturaleza prístina, múltiples islas y cayos, camping, actividades en la playa, avistamiento de animales

## EGMONT KEY

**Ambiente:** naturaleza prístina  
**Visítalo para:** el hermoso faro, avistamiento de animales, esnórquel, las ruinas del viejo fuerte, el bosque de palmeras



# THE BELLEAIRS

BELLEAIR BEACH, BELLEAIR BLUFFS, BELLEAIR SHORES

[VisitSPC.com/Belleair](http://VisitSPC.com/Belleair) • Debido a que la mayor parte de estas playas están pobladas de edificios frente a la costa, se percibe un ambiente relajado, ideal para tomarse un descanso del ajetreo de otras playas sobre el Golfo. Al ser una zona principalmente residencial, hay pocas tiendas, y eso significa mayor tranquilidad para los visitantes. Es fácil manejarse por aquí, pero hay que tener paciencia al momento de encontrar un espacio en el estacionamiento de la playa. Una vez solucionado este tema, un sendero se abre entre la vegetación acuática para desembocar en estas hermosas y prístinas playas que se extienden por más de un kilómetro. Debes traer todo lo que necesites y hacer una parada técnica antes de ir, ya que aquí no hay servicios públicos. Solamente tú y mucha tranquilidad.



# SAND KEY

[VisitSPC.com/SandKey](http://VisitSPC.com/SandKey) • Dirígete hacia el sur desde Clearwater Beach, cruza un pequeño puente sobre Clearwater Pass y pronto estarás en la tranquila y relajada **Sand Key**. Aquí se destaca el parque **Sand Key Park**, donde puedes disfrutar de las hermosas vistas del Golfo. Puedes alquilar una sombrilla o un refugio, o explorar en kayak o bicicleta este parque de 38 hectáreas ideal para relajarse. Zonas de picnic bajo la sombra, una tienda y un área de juegos infantil hacen todo más relajado aún. Disfruta de los hermosos atardeceres desde las prístinas arenas o desde tu balcón en uno de los tantos condominios vacacionales aptos para estancias cortas y largas. Estos hoteles incluyen al **Marriott Suites en Sand Key** y el **Sheraton Sand Key Resort**, donde se encuentra **Rusty's Bistro**, ganador del premio **Golden Spoon Awards** de la publicación **Florida Trend**.



## CALADESI ISLAND STATE PARK

[VisitSPC.com/Caladesi](http://VisitSPC.com/Caladesi) • Tanto en 2017 como en 2018 **Caladesi Island State Park** figuró en el puesto número 7 de “**Las Mejores 10 Playas de Estados Unidos**” según Stephen Leatherman, un especialista en la materia también conocido como “**Dr. Beach**”. Se puede acceder a las suaves arenas blancas de Caladesi solo a través del **Caladesi Ferry**, un entretenido paseo de 20 minutos desde el cercano **Honeymoon Island State Park**. Un acceso limitado promete grandes recompensas, desde tomar sol en completa tranquilidad hasta el avistaje de animales a través de un **paseo en kayak** o recorriendo los **5 kilómetros de senderos**. Aquí podrás ver escurridizos cangrejos, tortugas de tierra, abundantes especies de aves y delfines saltarines. Quienes lleguen en barco pueden pasar la noche, con provisión de agua y electricidad. También hay espacios a cubierto para picnics, un snack bar y baños. Hay alquiler de todo el equipamiento que requieras. Se permiten los perros en la playa, siempre que estén con correa.

## HONEYMOON ISLAND STATE PARK



[VisitSPC.com/Honeymoon](http://VisitSPC.com/Honeymoon) • **Honeymoon Island** es el **parque estatal más visitado de Florida** debido a su atractivo entorno natural y diversidad de actividades. En auto se llega rápido: tras cruzar el canal Dunedin Causeway, solo deberás pagar una pequeña tarifa para estacionar. Ahora ya puedes elegir entre nadar, pescar, hacer kayak o andar en bicicleta. Todo el equipamiento se puede rentar. Hay ostreros, picotijeras negras y una gran variedad de aves zancudas. Si miras hacia arriba quizás puedas localizar aves de rapiña, como águilas calvas o águilas pescadoras. Aquí también anidan dos especies de tortugas marinas (boba y verde), pero al estar protegidas debes mantener distancia. Explora los 4 kilómetros de senderos antes de disfrutar de una hamburguesa o unos bocaditos de pescado fritos en los locales de la isla. Si prefieres tomar sol o recolectar caracolas en la playa, puedes alquilar sombrillas y sillas. También hay disponibles espacios para picnic con parrillas, baños y duchas. Los perros, con correa, son bienvenidos.

# THE REDINGTONS

REDINGTON SHORES,  
REDINGTON BEACH &  
NORTH REDINGTON BEACH

[VisitSPC.com/TheRedingtons](http://VisitSPC.com/TheRedingtons) • Las comunidades de Redington Beach se encuentran en una encantadora isla de 5 kilómetros de extensión, junto a una tranquila playa de suave arena blanca. Puedes quedarte un mes, o toda la temporada, como muchos hacen, alquilando –o eventualmente comprando– una residencia. Magníficos restaurantes te esperan junto a las playas. **Conch Republic Grill** y **SeeBreeze Island Grill** sirven mariscos frescos con vistas a la costa. Desde hace décadas los locales siguen eligiendo **Frog Pond** y sus abundantes porciones. **Sweet Sage Cafe & Boutique** propone un buen desayuno y almuerzo. En cuanto al alojamiento, hay algunos hoteles de estilo resort, como el **DoubleTree Beach Resort by Hilton**. Puedes percibir el auténtico ambiente playero en un hotel boutique o, si necesitas una cocina completamente equipada, puedes alquilar un pequeño condominio. No te pierdas el happy hour de **Wahoo's Waterside Pub & Patio** y pasa por **Friendly Tavern** para una jornada de karaoke, excelentes tragos, comida rápida y maséricos locales, todo en una atmósfera relajada.



# TREASURE ISLAND

[VisitSPC.com/TreasureIsland](http://VisitSPC.com/TreasureIsland) • Cruzando hacia el sur el puente levadizo de John's Pass encontrarás **Treasure Island**. Puedes visitar **Gators Café and Saloon**, un clásico con más de 20 años que se encuentra justo junto al canal. También puedes **amarrar tu lancha** o jet ski en el muelle adyacente a su "**Barra frente a la Costa más Larga del Mundo**". Prueba verdaderos **bocaditos de alígor** mientras miras las embarcaciones pasar. Dentro, disfruta de los deportes en HD en uno de los tantos televisores. El **Treasure Island Beach Resort** ofrece alojamiento de lujo y vistas al Golfo desde cada habitación. **Treasure Island** también es conocido como "**la capital de las esculturas de arena**" de Florida, y cada otoño celebra el espectacular **Sanding Ovations Masters Cup Sand Sculpture Competition**. Pasea sobre las suaves arenas a lo largo de 5 kilómetros de playa prístina, almuerza o toma un trago en **Sloppy Joe's**, en el Bilmar Beach Resort, o en el reconocido **Caddy's on the Beach**. Si te gusta la música en vivo, debes ir a **Ka'Tiki Beach Bar** o **Ricky T's**, cruzando el Gulf Boulevard. Al lado se encuentra **V.I.P. Lounge**, donde los locales se congregan para disfrutar de la excelsa comida mexicana. Pide un burrito mojado junto a un margarita. Los domingos, en la playa, puedes unirte a la ronda de **tambores al atardecer**. También puedes dirigirte al extremo sur de la isla, a **Sunset Beach**, una concurrida **playa LGBT** famosa por su música en vivo.



# MADEIRA BEACH

[VisitSPC.com/MadeiraBeach](http://VisitSPC.com/MadeiraBeach) • Bienvenido a “**Mad Beach**”, o simplemente “**Madeira**”, como la llaman los locales. Madeira Beach comprende una playa animada y una comunidad dedicada a la pesca cuyo epicentro es **John’s Pass** y **John’s Pass Village and Boardwalk**. ¿Quieres pescar en aguas profundas, admirar los delfines o disfrutar de un paseo a bordo de un barco pirata? Entonces ten en cuenta las excursiones de **Hubbard’s Marina** y otros establecimientos especializados. Puedes alquilar tu propia lancha, hacer jet ski o standup paddleboard para pasear por el agua. El “Pass” de John’s Pass, su icónico canal, se formó tras un huracán en 1848 cuando una enorme marejada rompió contra la isla. Hoy las suaves corrientes fluyen por el canal entre Mad Beach y Treasure Island, que se encuentra justo al sur. Un encantador puente levadizo conecta ambas comunidades. El pirata **John Levique** navegó por primera vez este canal, dándole su nombre. Actualmente el destino cuenta con la principal flota pesquera de Florida. John’s Pass Village and Boardwalk presenta más de 100 tiendas y restaurantes. También puedes llevar a los niños al golf miniatura de **Smugglers Cove Adventure Golf**.



# INDIAN ROCKS BEACH INDIAN SHORES

[VisitSPC.com/IRB](http://VisitSPC.com/IRB) • Estas dos pequeñas comunidades ofrecen el encanto de Florida junto con magníficos atardeceres en todo su esplendor. Aquí se pueden combinar los momentos de relax al sol y los paseos por las hermosas arenas, con más de 25 puntos de acceso a las playas. Si llegas temprano tendrás mejores opciones para estacionar, algo especialmente útil los fines de semana. Puedes refrescarte en el **Splash Harbour Water Park**, que cuenta con un lazy river, piscina para niños y dos toboganes de agua de 13 metros de largo. También puedes recorrer la reserva **Indian Rocks Beach Nature Preserve**. En cuanto a alojamiento, puedes elegir las vistas al Golfo de México o al Intracoastal Waterway, ya que el Gulf Boulevard se extiende justo en medio de estos dos espejos de agua. Aún quedan moteles al estilo de antaño y atractivas cabañas, lo que se suma a los condominios vacacionales. Puedes aplacar tu apetito en una gran variedad de restaurantes y bares familiares. Una apuesta segura es **Crabby Bill’s Restaurant** –un verdadero clásico desde hace años–, con sus mariscos frescos y una completa barra.

# PASS-A-GRILLE

VisitSPC.com/PassAGrille • **Pass-a-Grille**, un pequeño pueblo de playa en el extremo sur de St. Pete Beach, se encuentra flanqueado por el Intracoastal Waterway y el Golfo de México. Si bien hay muchas casas y condominios, aquí también hay mucho por hacer. Puedes desayunar sobre la playa en **Paradise Grill**, y luego probar algunos bocados o cenar marsicos al borde del agua. O cruzar la calle para tomar unos tragos helados en la famosa azotea del **Hurricane Restaurant**, que también ofrece unos deliciosos sándwiches de mero. Puedes visitar el **distrito histórico de Eighth Avenue**, comprar souvenirs o antigüedades, o tomar un tratamiento en el **Spa Oceana**. Puedes subir a bordo del Miss Pass-a-Grille para un día de pesca en altamar, tomar el Shell Key Shuttle rumbo a **Shell Key** o el ferry a **Egmont Key** o más allá. En **Merry Pier** puedes recabar información sobre estos paseos o alquilar una caña de pesca, comprar carnada y tirar tu línea desde el mismo muelle. Camina 3 kilómetros a lo largo de playas de arenas blancas, desde el **Don CeSar** hacia el embarcadero, en el extremo sur de Pass-a-Grille, para un momento de sosiego, especialmente cuando el sol va cayendo.



# FORT DE SOTO PARK

VisitSPC.com/FortDeSoto • Se trata del parque local más extenso, compuesto por una serie de cinco islas o cayos, que abarcan 460 hectáreas en el extremo sur de la península de St. Pete-Clearwater. Los fuertes vientos cerca del puente Sunshine Skyway Bridge atraen a los entusiastas del windsurf y el kiteboarding, mientras que los ornitólogos y los observadores de aves aficionados vienen a ver a algunas de las más de 328 especies de aves que hay aquí. Fort De Soto también cuenta con dos playas premiadas, dos largos muelles, un sendero pavimentado de 11 kilómetros para caminar, correr, andar en bicicleta o en patines, a lo que se suma el alquiler de kayaks, paseos entre la naturaleza, una rampa para lanchas y un área de camping con 238 puestos, frente al agua. No se permiten perros en el área de camping, pero hay un parque cerrado, así como una playa habilitada donde los canes pueden nadar y jugar a sus anchas. Puedes remar en kayak hasta las ruinas del fuerte histórico y hacer esnórquel entre la vieja bodega de artillería, para luego regresar al muelle de pesca y tomar un helado o una bebida fresca de la tienda. Otra opción es tomar el ferry a **Egmont Key** o admirar el faro, aún en funcionamiento. Las playas de Fort De Soto figuran constantemente entre las mejores de los rankings, incluyendo una designación como la **“Mejor Playa de Estados Unidos”** según TripAdvisor, en 2009, y otra como la **“Mejor Playa para Familias”** de acuerdo a la publicación USA Today, en 2013.

